

BIALY

WHITE EAGLE

ORZEŁ




**POLSKI
PRAWNIK
NA FLORYDZIE**

AGNIESZKA PIASECKA, Esq.

TESTAMENTY I TRUSTY . IMIGRACJA . WYPADKI

727.538.4171

PIASECKA LAW.COM
OFFICE: CLEARWATER, FLORIDA

**URAZY PO WYPADKU
SAMOCHODOWYM?
ODSZKODOWANIE
ZA OBRAŻENIA CIAŁA**



**Adwokat Jowita Wysocka
mówi po polsku**

Bezpłatne Konsultacje
w całej Florydzie

888-554-9998
AhavaLawGroup.com

Dane Eurostat i GUS zgodne:
polska gospodarka rośnie
najszybciej w Unii
Europejskiej

Polska nr. 1

Najnowsze dane dotyczące stanu polskiej gospodarki opublikowane na początku sierpnia zaskoczyły nawet ekonomistów i ekspertów finansowych. Co więcej – jest to zaskoczenie pozytywne. Produkt Krajowy Brutto (PKB) w Polsce w ciągu II kwartału wzrósł aż o 1,5 proc. To najwięcej w krajach Unii Europejskiej, dla których dane zebrał Eurostat. Wzrost PKB rok do roku wyniósł natomiast aż 3,2 proc. Jak wypadły inne kraje europejskie i z czego wynika tak dobra sytuacja gospodarcza nad Wisłą?

ciąg dalszy ➔ str. 26



Niezwykle szybki rozwój Polski widać zwłaszcza w Warszawie. Panorama miasta przez trzy dekady zmieniła się nie do poznania

Archiwum WEM

UBEZPIECZENIA
SAMOCHÓD • DOM • ŻYCIE
ZDROWIE • BIZNES



**MAŁGORZATA
(MAGGIE) WAZIO**
Licencjonowany
Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd
Seminole, FL 33777
Tel. **727-397-1495**
Fax: 727-393-0938
Email: maggie.wazio.1eo5@statefarm.com

State Farm
Mówimy po polsku

**POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA
NA DOMY W STANIE FLORYDA**



**GERARD
SCHEFFLER**
773-909-3346

www.gerardscheffler.com/florida
schefflergerard@gmail.com

KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

**Ubezpieczenia
zdrowotne
na Florydzie.**



INSIGHTS
INSURANCE AGENCY

863.940.1161

Magdalena Smyl
LICENSED HEALTH INSURANCE AGENT
smylmagdalena@gmail.com



**MARTA
MARSZAŁEK**
FLORIDA REAL ESTATE AGENT

charles
RUTENBERG
The National Franchise

Zadzwoń do mnie
727-454-8088
marta.irealtor@gmail.com

**JESTEM SKUTECZNĄ
I ZAUFANĄ AGENTKĄ.**

Pomogę i doradzę w całym procesie kupna
lub sprzedaży Twojego domu profesjonalnie
i na rozsądnych warunkach.

Sarasota, Tampa, St. Petersburg, Ft. Lauderdale,
Pompano Beach, Boca Raton, Miami, Clearwater,
West Palm Beach i inne

POSIADASZ MEDICARE?

ZADZWOŃ DO NAS ABY PORÓWNAĆ
OFERTY FIRM UBEZPIECZENIOWYCH
ORAZ ZMIENIĆ PLAN.

PLANUJESZ PRZEJŚĆ NA
EMERYTURĘ LUB TRACISZ
UBEZPIECZENIE Z PRACY?


ZADZWOŃ DO NAS - BEZPŁATNIE POMOŻEMY
TOBIE WYPEŁNIĆ APLIKACJE ORAZ
PRZEPROWADZIMY CIĘ PRZEZ CAŁY PROCES

OFERUJEMY TAKŻE
PLANY OBAMACARE

ZADZWOŃ

 **773-895-8771**

 **813- 367-7627**

 3001 N. Rocky Point Dr. E, Tampa, Florida
4849 N. Milwaukee ave Unit 101, Chicago, Illinois



Martyna Duda



Aleksandra Marzec

Real Estate Broker-Owner

The World Realty

📞 305-760-9121

🌐 www.AleksandraMarzec.com

MÓWIMY PO POLSKU!

Aleksandra makes purchases convenient and exciting for buyers by offering various exclusive services. These services include but do not limit to giving access to the largest selection of homes and condos with the latest inventory and pricing, providing vital knowledge on financing, loan processing, settlement procedures, insurance, applicable permits, taxes and costs, convenient property viewing, evaluating property management, and assisting with form filling.

Partner with: Zillow, Realtor.com, Redfin, HomeLight, Referral Exchange



Star Polska

Staropolska Kuchnia jest piekarnią, delikatesami i sklepem spożywczym.

Specjalizuje się w europejskiej żywności i napojach.

Catering na zamówienie.

Wysyłamy paczki do Europy

Właściciele serdecznie zapraszają na zakupy:
pon.-pt. 10-18, sob. 9-17, niedz. 9-13

4108 US Highway 19 N Center Plaza, New Port Richey, FL 34652, tel. 727-842-8535

Kupno i sprzedaż NIERUCHOMOŚCI w Pinellas County, Hernando i Pasco County



Lilianna Preis
Realtor

Cell: 727-906-7833

Office: 727-210-6300

Fax: 727-210-6301

lilianastpete@yahoo.com

P.O. Box 412

Clearwater, Florida 33757

www.sunshineprc.com



BLUBERRY DENTAL

Ewelina Kalinowska-Szyska

D.D.S., P.A. Dentist

Zdrowy i piękny uśmiech!



510 East Tarpon Avenue

Tarpon Springs, FL 34689

Tel. 727-938-9200

Fax 727-938-9220

www.tarpondentist.com



URAZY PO WYPADKU? ODSZKODOWANIE ZA OBRAŻENIA CIAŁA



Jowita Wysocka Ahava & Eddie Ahava

Adwokat Jowita Wysocka mówi po polsku

- ◆ WYPADKI SAMOCHODOWE
- ◆ BŁĘDY LEKARSKIE
- ◆ OBRAŻENIA CIAŁA

888-554-9998

Bezpłatne Konsultacje w całej Florydzie

Jowita@AhavaLawGroup.com

Ahava Law Group
Adwokaci od wypadków

AhavaLawGroup.com

Tampa Bay • Sarasota • Orlando • Południowa Floryda

WSTĘP



MARCIN BOLEC
REDAKTOR
NACZELNY

15 sierpnia w Polsce odbyły się uroczyste obchody Święta Wojska Polskiego. Ulicami Warszawy przedefilowali przedstawiciele różnych jednostek polskiego wojska, w sumie 2.5 tysiąca żołnierzy, zaprezentowano też czołgi i pojazdy znajdujące się na wyposażeniu polskiej armii. Obszerna relacja z tych obchodów jest zamieszczona na łamach tego wydania, dlatego nie będę się na ten temat rozwódził, jednak chciałbym przypomnieć o wydarzeniu, które legło u podstaw ustanowienia tego święta, a mianowicie o Bitwie Warszawskiej, która została stoczona w 1920 r. Polacy stanęli naprzeciwko o wiele liczniejszej i lepiej wyposażonej armii bolszewickiej, a mimo to wygrali. Zwycięstwo to było tak niewiarygodne, że do dziś nazywane jest Cudem nad Wisłą. I choć historia zatrzymania na rogatkach Warszawy fali bolszewizmu mogącej zalać Europę jest powszechnie znana, to dopiero niedawno dowiedziałem się, że są przekazy świadczące o tym, że udział w tym wydarzeniu miał św. Andrzej Bobola. Choć zmarł wiele lat wcześniej, to uważany był za duchowego patrona Polski (a dzięki decyzji papieża Jana Pawła II w 2002 r. został nim oficjalnie ustanowiony). Są osoby, które wierzą, że to właśnie jego wstawiennictwo, poświadczane kilkoma objawieniami, miało istotny wpływ na zwycięstwo wojsk polskich nad bolszewikami. Nie chcę tu wdawać się w dywagacje, kto tak naprawdę wygrał Bitwę Warszawską – Piłsudski czy św. Andrzej Bobola, ale nie

ulega wątpliwości, że pochodzący ze Strachociny na Podkarpaciu duchowny może być uważany za dobrego patrona na trudne czasy. Czy nasze takie są? Konflikty wybuchające w różnych regionach świata, w tym ciągle trwająca wojna w Ukrainie – tak blisko Polski, nie napawają optymizmem, podobnie jak sytuacja polityczna – zarówno w USA, jak i w Polsce, gdyż mam wrażenie, że w obu tych krajach społeczeństwo tkwi w swoistym klinclu, podzielone niemal na pół pod tak wieloma względami i tak głęboko, że rozłam ten wydaje się utrudniać czy wręcz uniemożliwiać osiągnięcie jakiegokolwiek porozumienia. Patrząc na to i mając na uwadze zbliżające się wybory prezydenckie tej jesieni w USA, a w przyszłym roku w Polsce, mam nadzieję, że te różnice w poglądach nie przełożą się na Polskę, a raczej – że mimo dzielących nas różnic nadal będziemy w stanie łączyć siły w działaniu na rzecz naszej społeczności i Polski. Ciągle też wierzę, że to, co nas łączy i wspólne wartości, które wyznajemy, są ważniejsze i silniejsze niż sprawy, które nas dzielą. I na szczęście wiele wydarzeń i inicjatyw wcielanych w życie w naszym polonijnym środowisku wydaje się potwierdzać tę wiarę. A kończąc nieco wakacyjnym akcentem: mam nadzieję, że pobyt w ojczyźnie tym, którzy odwiedzili w lecie Polskę, dostarczył wielu pozytywnych wrażeń i być może będzie inspiracją, by bardziej się zaangażować tutaj w życie swoich małych „polonijnych ojczyzn”.

PLUS, MINUS



KATARZYNA NIEWIADOMA

18 sierpnia 29-latką zapisała się w historii polskiego kolarstwa, wygrywając jako pierwsza Polka Tour de France i tym samym osiągając swój największy sukces w karierze. Zawodniczkę pogratulowali zarówno prezydent, jak i premier Polski, a także wiele osób ze świata sportu.



PKOL

Polski Komitet Olimpijski sfinansował prezesom związków sportowych z osobami tarzyszącymi VIP-owski przelot do stolicy Francji i zakwaterowanie na czas igrzysk w najlepszych paryskich hotelach. Szkoda, że polscy sportowcy i ich trenerzy nie mogli liczyć na podobne warunki...



Projekt finansowany ze środków Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w ramach konkursu Polonia i Polacy za Granicą 2023



Projekt „Polska platforma medialna w USA - Wydania prasowe” realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.

Publikacja wyraża jedynie poglądy autora/ów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.



WHITE EAGLE MEDIA, LLC

55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150

Email: info@whiteeaglenews.com

Toll Free: (800) 668-0667

www.whiteeaglenews.com

www.BialyOrzel24.com  Facebook.com/BialyOrzel24

Publisher & Managing Partner

Darek Barcikowski – publisher@whiteeaglenews.com

Editor-in-Chief & Managing Partner

Marcin A. Bolec – editor@whiteeaglenews.com

Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Kossak, Halina Głowacka, Anna Miler, Tomasz Ryzner, Marcin Żurawicz

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder

HR Manager: Alicja Dębek

Sales Support Coordinator: Maria Sołtys

Circulation Manager: Anna Górecka

Media Planner: Izabela Wróblewski

Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski

Advertising: Helena Boczoń, Michał Chełmiński

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication. Annual subscriptions are available at the rate of \$89. Semiannual subscriptions are available at a rate of \$49.

KURSY WALUT:

1 USD = 3.85 PLN | 1 PLN = 0.26 USD

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.

Czego nie pokrywa Oryginalne Medicare?

Archiwum WEM

Wiele osób zbliżających się do 65. roku życia cieszy się w związku z nadchodzącą zmianą ubezpieczenia na federalny program dla seniorów lub osób będących na rentach inwalidzkich – Medicare. W ogólnie panującym przeświadczeniu czekamy na przejście na Medicare, by nadrobić zaległe zabiegi i usunąć dolegliwości, których leczenie odkładaliśmy na później za względu na wysokie koszty własne (deductible, coinsurance, copays) w ubezpieczeniach poniżej 65. roku życia. Niestety często przeżywamy rozczarowanie związane z lukami w pokryciu Oryginalnego Medicare, czyli części A i B. W związku z powyższym postanowiliśmy zająć się tym tematem oraz przybliżyć i usystematyzować świadczenia niepokrywane przez Oryginalne Medicare.

Potrzeba posiadania odpowiedniego uzupełnienia do Oryginalnego Medicare może oszczędzić nam nie tylko nerwów, ale przede wszystkim pozwoli nam zaoszczędzić na kosztach świadczeń niepokrywanych przez Oryginalne Medicare



1. Usługi dentystyczne

Koszty leczenia zębów, implantów, protez, badań prewencyjnych (zdjęcia, egzamin, czyszczenie zębów) nie są pokrywane przez Oryginalne Medicare. W wyjątkowych przypadkach część A Medicare może pokryć koszty serwisów dentystycznych w razie nagłej hospitalizacji.

2. Badania wzroku i okulary

Podstawowe badanie wzroku pokrywane jest tylko jednorazowo w ciągu pierwszych 12 miesięcy od wejścia w Medicare w ramach tzw. „Welcome to Medicare”. Oprócz tej wizyty Medicare nie pokrywa wizyt prewencyjnych w celu otrzymania recepty na okulary lub szkła kontaktowe. Część B Medicare pokrywa koszty egzaminu na jaskrę, retinopatie u cukrzyków oraz testu i leczenia wiekowej degeneracji plamki żółtej u osób ze specjalnymi schorzeniami. Medicare pokrywa również

koszty operacji usunięcia katarakty oraz jednorazowo koszt jednej pary okularów lub zestawu szkieł kontaktowych po tej operacji.

3. Aparaty słuchowe

Wielu emerytów odczuwa problemy ze słuchem, szczególnie w sytuacjach, gdy mamy do czynienia ze zgiełkiem lub w miejscach z wysokim poziomem hałasu. Niestety, Medicare nie pokryje kosztów aparatu ani wizyt związanych z jego wyborem. Medicare może pokryć koszty wizyty, w trakcie której będziemy ustawiać i regulować nasz aparat. Medicare może również pokryć koszty operacji i implantu urządzenia pozwalającego na przywrócenie zmysłu słuchu.

4. Operacje kosmetyczne

Regułą jest, że Medicare nie pokrywa żadnych kosztów operacji kosmetycznych.

Wyjątkiem będą koszty operacji kosmetycznej po deformacji ciała w razie wypadku. Medicare pokryje również koszty protez kończyn lub ich części zamiennych oraz koszty protezy oka. Osoby po mastektomii związanej z usunięciem raka piersi mogą otrzymać protezę piersi.

5. Opieka podiatryczna

Część B Medicare pokryje medycznie potrzebne zabiegi podiatryczne związane z uszkodzeniem stopy, koszty usunięcia ostróg, guzów oraz zwyrodnienia palca młotkowego. Niestety niepokrywane będą koszty usuwania odcisków, kostniny oraz wrośniętych paznokci. Medicare może pokryć koszty butów ortopedycznych oraz modelowanych dla cukrzyków oraz osób ze specyficznymi schorzeniami.

6. Akupunktura i chiropraktyka

Niestety, Medicare nie pokryje kosztów

zabiegu akupunktury ani masażu. Może jednak pokryć koszty medycznie potrzebnej wizyty korekcyjnej kręgosłupa u chiropraktyka.

7. Opieka poza granicami USA

Pokrycie kosztów leczenia poza granicami Stanów Zjednoczonych przez Medicare jest relatywnie znikome i należy traktować je jako wyjątek, a nie regułę. Zawsze sugerujemy wykupienie ubezpieczenia na okres wyjazdu, by nie popaść w problemy finansowe związane z kosztami leczenia w razie wypadku lub nagłego zachorowania za granicą.

8. Long term care

Oryginalne Medicare pokryje koszty krótkookresowego pobytu w domu opieki, po co najmniej trzydniowym pobycie w szpitalu (nie liczy się czas spędzony na tzw. obserwacji). Koszty pobytu i opierunku za pierwsze 20 dni są pokryte w całości. Między 21. a 100. dniem odpowiadacie Państwo za \$200 za dzień. Medicare nie pokryje kosztów pobytu powyżej 100 dni.

Powyższe braki w pokryciu dotyczą osób posiadających tylko Oryginalne Medicare, czyli część A i B. Niektóre luki w powyższych świadczeniach medycznych mogą zostać uzupełnione przez wykupienie suplementu lub zmiany pokrycia na część C Medicare, czyli plany typu Medicare Advantage.

Jak widzicie Państwo sami, potrzeba posiadania odpowiedniego uzupełnienia do Oryginalnego Medicare może oszczędzić nam nie tylko nerwów, ale przede wszystkim pozwoli nam zaoszczędzić na kosztach świadczeń niepokrywanych przez Oryginalne Medicare.

ROBERT SOBCZAK

OBAMACareHOTline™

844.944.7526

www.obamacarehotline.com



medicare®
po polsku

844.654.5185

www.medicarepopolsku.com

Medicare po polsku® and Obamacare Hotline™ are not endorsed by or affiliated with Medicare or any government program

Już od 12 lat służymy Polonii

August 23, 2024

SzeF MON podpisał wielomiliardową umowę na dostawę śmigłowców z USA

Polska kupiła Apache

Władysław Kosiniak-Kamysz, szef MON, podpisał umowę na dostawę dla Wojska Polskiego 96 śmigłowców szturmowych AH-64E Apache. Docelowo mają zastąpić przestarzałe, porządki Mi-24.

Uroczyste podpisanie umowy odbyło się w 56. Bazie Lotniczej w Inowrocławiu, gdzie stacjonuje 1. Brygada Lotnictwa Wojsk Lądowych. – To krok milowy w transformacji i wyposażeniu wojska w najnowocześniejsze śmigłowce szturmowe AH-64E Apache w najnowocześniejszej wersji – mówił Kosiniak-Kamysz. Dodał, że koszt zakupu blisko setki maszyn opiewa na ok. 10 mld dolarów.

Kosiniak-Kamysz zaznaczył, że zakupione śmigłowce będą trafiać do Polski w latach 2028–2032, a jeszcze w tym roku ma dotrzeć osiem wyleasingowanych śmigłowców Apache we wcześniejszej wersji „D”, by można rozpocząć szkolenie pilotów również w kraju.

Mark Brzezinski, ambasador USA w Polsce, podkreślił, że zakup przez


<https://www.gov.pl/>

Władysław Kosiniak-Kamysz uważa umowę na kupno śmigłowców za przełomową

Polskę śmigłowców zwiększa zdolność do współdziałania wojsk polskich i amerykańskich, wzmocni też polski przemysł zbrojeniowy.

– Współpraca wojskowa między Polską a Stanami Zjednoczonymi to nie tylko okazja do zdjęć. Jest głęboko zakorzeniona poprzez wspólne szko-

lenia, dzielenie się technologią, wspólne planowanie i definiowanie zagrożeń – powiedział Brzezinski.

Apache to produkt koncernów: Boeing – producenta śmigłowca – i Lockheed Martin – dostawcy stosowanych w nim systemów.



Tysiące pielgrzymów z nad Wisły odwiedziło sanktuarium kultu maryjnego

Tłumy Polaków w Fatimie

Ponad 12 tysięcy polskich pielgrzymów dotarło w pierwszej połowie tego roku do sanktuarium Matki Bożej Różańcowej w Fatimie, położonego w środkowo-zachodniej Portugalii. To rekordowa liczba.

Patricia Duarte, rzeczniczka prasowa sanktuarium, ocenia, że liczba pielgrzymów z Polski może być większa, bo dane dotyczą tylko pątników przybywających w grupach. – Polacy od lat należą do czołówki zagranicznych nacji w naszym sanktuarium. W tym roku fenomen ten jest jeszcze bardziej widoczny – oceniła Duarte.

Ze statystyk sanktuarium wynika, że Polaków w Fatimie w pierwszej połowie 2024 r. było trzy razy więcej niż w analogicznym okresie w 2023 r. – W sumie od stycznia do końca czerwca bieżącego roku dotarło tu 2,7 mln pielgrzymów z całego świata, w tym ponad 12 tys. Polaków. Przybyli w 272 grupach – oszacowała Duarte.

Pątnicy odnotowują, że silny związek Polaków z Fatimą wiąże się głównie z osobą św. Jana Pawła II, który odwiedził sanktuarium w 1982, 1991 i 2000 r.

Jan Paweł II tłumaczył przywiązanie do sanktuarium fatimskiego zamachem na jego życie, do którego doszło w Rzymie. Poważnie rannego papieża 13 maja 1981 r. udało się uratować. W dniu tym przypadało święto Matki Bożej Fatimskiej, na co zwracał uwagę papież.

Objawienia w Fatimie rozpoczęły się – według Kościoła – 13 maja 1917 r. Przez kolejne pół roku trojgu dzieci-pasterzy miała objawiać się Maryja, przekazując przesłanie wzywające do nawrócenia, pokuty oraz modlitwy.



Hiszpania i Portugalia odradza populację europejskich „bizonów”

Polskie żubry na Półwyspie Iberyjskim

Osiem polskich żubrów trafiło podczas wakacji na pogranicze portugalsko-hiszpańskie. – Mają pomóc odnowić populację tego gatunku na Półwyspie Iberyjskim – mówi Pedro Prata, dyrektor wykonawczy organizacji Rewilding Portugal.

Żubry sprowadzono do dystryktu Castelo Branco w regionie Beira Baixa na wschodzie Portugalii. – Pochodzą z różnych parków przyrody oraz rezerwatów. Trafiły tu m.in. z

małych stad, gdzie występowało ryzyko krzyżowania się pokrewnych osobników lub gdzie nie integrowały się dobrze z innymi zwierzętami, wykazując agresywne zachowania – wyjaśnił portugalski biolog.

Dodał, że podjętych w Castelo Branco działaniach wykorzystuje się doświadczenia, m.in. Hiszpanii, gdzie w licznych hodowlach żyje już ponad 150 żubrów. – Zazwyczaj do Hiszpanii trafiły one z Polski, Francji i Niemiec. Chcemy w podobny sposób odradzać populację tego gatunku również w Portuga-

lii – powiedział Prata, dodając, że na 7,6 tys. hektarów należących do Rewilding Portugal pojawią się wkrótce inne okazy tego gatunku, m.in. z Francji. W sumie będzie tam 36 żubrów.

Jak powiedział, poza funkcją reprodukcyjną sprowadzone z Polski i Francji zwierzęta będą wykorzystywane do oczyszczania nieużytków rolnych z wysuszonej roślinności, która „jest potencjalnym zagrożeniem w razie wystąpienia pożaru”.




Polskie żubry mają misję do spełnienia na Półwyspie Iberyjskim

białowieskiparknarodowy.pl

Osiem uczelni znad Wisły wśród tysiąca najlepszych na świecie

UJ i UW w piątej setce

<https://promocja.uj.edu.pl>


Uniwersytet Jagielloński w maju obchodził 660. rocznicę powstania

Osiem polskich uczelni sklasyfikowano w gronie tysiąca najlepszych uczelni na świecie. Najwyżej notowane są Uniwersytet Jagielloński i Uniwersytet Warszawski, które znalazły się w piątej setce Listy Szanghajskiej.

Już po raz 22. pierwsze miejsce zajął amerykański Harvard. Na drugiej pozycji Academic Ranking of World Universities (ARWU) znalazł się Stanford, a na najniższym stopniu podium uplasował się Massachusetts Institute of Technology (MIT). W sumie w Top 10 znalazło się aż osiem uczelni z USA. Grupę tę uzupełniają brytyjski University of Cambridge (4. miejsce) i University of Oxford (7.).


Uniwersytet Jagielloński w Krakowie i Uniwersytet Warszawski

uplasowały się w piątej setce – zajęły miejsca między 401-500. Politechnika Gdańska znalazła się w dziesiątej setce (801-900).

Polską listę uzupełniają: Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Akademia Górniczo-Hutnicza w Krakowie, Uniwersytet im. Mikołaja Kopernika w Toruniu, Politechnika Warszawska i Wrocławski Uniwersytet Medyczny (miejsca 901-1000). W ubiegłorocznej edycji rankingu pojawiło się dziewięć uczelni, w 2022 r. było ich 11.

Dokładne miejsca w rankingu dotyczą tylko pierwszej setki uczelni. Najwięcej uwzględnionych w zestawieniu placówek mają Chiny (450), Stany Zjednoczone (183) i Wielka Brytania (62). Ranking najlepszych


szkół wyższych został po raz pierwszy opublikowany w 2003 r. przez Uniwersytet Jiao Tong w Szanghaju. Od 2009 r. zestawienie przygotowuje firma Shanghai Ranking Consultancy, która w każdej edycji ocenia ponad 2500 uniwersytetów.

ARWU powstaje na podstawie sześciu wskaźników. To m.in. liczba absolwentów i pracowników, którzy otrzymali Nagrody Nobla i Medale Fieldsa („matematyczne Noble”), liczba najczęściej cytowanych badań, liczba artykułów publikowanych w czasopiśmie „Nature” i „Science” oraz publikacji, które znalazły się w wybranych indeksach cytowań (Science Citation Index – Expanded oraz Social Sciences Citation Index). 

Autor „Zniewolonego umysłu” blisko połowę życia lat spędził w USA

20 lat temu odszedł Czesław Miłosz

9 października 1980 roku, o czwartej nad ranem, obudził go szwedzki dziennikarz, który dzwonił z wiadomością o przyznaniu Nobla. „To nieprawda” – powiedział i wrócił do łóżka. 14 sierpnia minęła 20. rocznica śmierci Czesława Miłosza.


 CzesławMiłosz/FB

Na konferencji prasowej żartował, że 200 tys. dolarów nagrody przeznaczy na zakup farmy i założenie plantacji marihuany. Potem oddał się do sali wykładowej na zajęcia z Dostojewskiego. Reporter lokalnej gazety pisał, że berkeleyjski kampus „był dumny” z Miłosza, choć „wielu ludzi nigdy wcześniej nie słyszało o tym człowieku z nazwiskiem nie do wymówienia”.

Urodził się 1911 r. w Szetejniach na Litwie. Szkolną i uniwersytecką młodość spędził w Wilnie. Pierwszy tom poezji „Poemat o czasie zastygłym” wydał w 1933 r. W 1937 r. Miłosz przeniósł się do Warszawy, gdzie podjął pracę w Polskim Radiu. Okupację przetrwał w Warszawie, jako woźny w Bibliotece Uniwersytetu Warszawskiego. Od 1945 r. pracował jako radca kulturalny PRL-owskich przedstawicielstw w Stanach Zjednoczonych i Francji.

W 1951 r. w Paryżu poprosił o azyl polityczny. W 1960 r. na zaproszenie uniwersytetów California oraz Indiana wyjechał do USA, gdzie objął katedrę języków i literatur słowiańskich na Uniwersytecie Kalifornijskim w Berkeley. W USA wydał m.in. „Zniewolony umysł”, „Dolinę Issy”, „Rodzinną Europę”, „Traktat poetycki”. W kraju jego twórczość była wówczas niemal nieobecna. Powrót do kraju w czerwcu 1981 roku był triumfalny – witały go tłumy, lubelski KUL-u przyznał mu doktorat honoris causa, w Gdańsku spotkał się z Lechem Wałęsą i stoczniovcami.

Ostatnie lata przeżył w Krakowie. Niemal do końca życia pisał. Zmarł w wieku 93 lat. – Żegnamy się z poetą, ale nie żegnamy się z jego poezją. Ona nas wszystkich tu obecnych i wszystkich nieobecnych przeżyje na pewno – mówiła podczas pogrzebu Wisława Szymborska (Nobel 1996). Poeta został pochowany w krypcie zasłużonych klasztoru oo. Paulinów na Skałce w Krakowie.

Senat RP ogłosił rok 2024 Rokiem Czesława Miłosza. @wydawnictwoznakpl ruszyło z tej okazji z kolekcjonerską edycją dzieł Noblisty. Ukazała się niedawno „Ziemia Ulro” – zbiór esejów, do którego przedmowę napisała Olga Tokarczuk (Nobel 2019).




WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100


www.polamerNY.com

POLAMER

NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

Ponad dwa tysiące żołnierzy wzięło udział w defiladzie w stolicy w rocznicę Bitwy Warszawskiej

Święto Wojska Polskiego

 prezydent.pl

To było wielkie zwycięstwo, odniesione dzięki niezwykłemu bohaterstwu i oddaniu polskiego żołnierza; dzięki mądrości i doświadczeniu dowódców – mówił Andrzej Duda, prezydent RP, podczas defilady, która była kulminacją obchodów Święta Wojska Polskiego.

Święto upamiętnia zwycięską Bitwę Warszawską z 1920 roku, gdy wojsko odradzającego się państwa polskiego odparło nacierającą od wschodu Armię Czerwoną. – Wygrana pod wodzą marszałka Józefa Piłsudskiego zadecydowała o zachowaniu niepodległości kraju i uchroniła Europę zachodnią przed komunistyczną rewolucją – mówił podczas defilady Andrzej Duda.

– To nie była po prostu wygrana bitwa, to była bezapelacyjnie wygrana polsko-sowiecka wojna, jedyna wojna, jaką przez 74 lata Rosja Sowiecka przegrała, będąc formalnie stroną konfliktu zbrojnego – podkreślił prezydent RP, zwracając uwagę, że było to możliwe także dzięki zjednoczeniu całej klasy politycznej. – Byli razem, byli w jednym celu, byli absolutnie zdeterminowani. Wszyscy: politycy, żołnierze, obywatele – mówił.

Apel Pamięci na Powązkach

W przededniu Święta Wojska Polskiego Prezydent RP Andrzej Duda wziął udział w Apelu Pamięci przed Pomnikiem Poległym w 1920 roku na Cmentarzu Wojskowym na Powązkach. – Polski żołnierz wywalczył to zwycięstwo, płacąc tylko w Bitwie Warszawskiej cenę 4,5 tysiąca poległych, 10 tysięcy zaginionych, prawie 22 tysięcy rannych żołnierzy. To cena wolności, to cena niepodległości, to cena przetrwania – powiedział Andrzej Duda.

Tam, gdzie serca marszałka

Przedstawiciele placówki dyplomatycznej Polski na Litwie i społeczność polskiej w tym kraju złożyli w Święto Wojska Polskiego, wieńce na wileńskim cmentarzu na Rossie, przy grobie, w którym jest pochowana matka Józefa Piłsudskiego i serce marszałka. Przy mauzoleum z udziałem wojskowej asysty honorowej zebrał się kombatanci, harcerze, młodzież szkolna i akademicka, goście z Polski, a także przedstawiciele Wojska Polskiego.

– Z tej historii musimy wyciągać wnioski – zaznaczył Duda. – Musimy się tak zabezpieczyć, tak uzbroić, by nikt nie odważył się nas napaść – powiedział prezydent RP, po wystąpieniu którego wystrzelono 25 salw armatnich z okazji 25. rocznicy przystąpienia Polski do NATO.

Abramsy, Leopardy i nie tylko

Po salwie Wisłostadą ruszyła defilada, w której wzięło udział 2,5 tys. żołnierzy i kilkadziesiąt sztuk sprzętu wojskowego, m.in. czołgi Abrams, Leopard i K2, transportery Borsuk, Rosomak czy Kleszcz, wyrzutnie rakietowe Himars i przeciwlotnicze systemy Patriot i Mała Narew. Nie brakło lotnictwa, w tym myśliwców F-16 i śmigłowców Apache, których 96 zostało w tym roku zamówionych dla Wojska Polskiego.

Poza żołnierzami wszystkich rodzajów wojsk sił zbrojnych w uroczystym przemarszu uczestniczyło prawie 100 żołnierzy z wojsk i struktur sojuszniczych: ze Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii i Rumunii, a także reprezentacje Eurokorpusu i Centrum Szkolenia Sił Połączonych NATO.

Narodził się naród

Na defiladzie obecni byli liczni przedstawiciele władz państwowych. Władysław



– Musimy się tak uzbroić, by nikt nie odważył się nas napaść – podkreślał prezydent Andrzej Duda

Kosiniak-Kamysz, minister obrony narodowej, podkreślił, że w sierpniu 1920 roku narodził się nowożytny naród polski. – 15 sierpnia musi być w centrum naszej polityki patriotycznej, historycznej, bo to święto wszystkich Polaków. To święto Wojska Polskiego, ale to święto nas wszystkich. Bo patriotyzm jest dla wszystkich, nie dla wybranych, bo miłość do ojczyzny ma różne odsłony, ale każdy

ma prawo do tej miłości i obowiązku. Każdy z tego prawa i obowiązku musi korzystać – powiedział szef MON.

Zjednoczeni z mundurem

Szef MON w swoim wystąpieniu wspominał sierżanta Mateusza Sitka, który w czerwcu tego roku, pełniąc służbę na granicy, został zaatakowany przez migrantów i w wyniku odniesionych obrażeń zmarł.



Na defiladzie obecni byli liczni przedstawiciele władz państwowych



Defiladę obserwowało tysiące mieszkańców stolicy Polski

– Polscy żołnierze są wierni do końca swej przysiędze. Tak jak sierżant Mateusz Sitek, który bronił granicy Polski i oddał za nią życie. To jest nasz bohater. To jest następca żołnierzy spod Modlina, Płocka, Radzymina, Wołomina i Warszawy. Sierżant Mateusz Sitek, nasz bohater. Pierwszy człóg z 1 Warszawskiej Brygady Pancerniej, który pojedzie w defiladzie będzie nosił jego imię – dodał wicepremier.

– Mundur polski nie może być przedmiotem gier, nienawiści i pogardy. Zjednoczeni z mundurem. Tylko wtedy będziemy zwyciężać. Musimy być gotowi na wszystkie scenariusze. Dlatego trwa transformacja Wojska Polskiego. Przed nami nowe wyzwania, z których największym będzie stworzenie wielkiej armii wojsk bezzałogowych – dronów powietrznych, naziemnych, nawodnych i podwodnych – mówi Kosiniak-Kamysz.

– Transformacja Wojska Polskiego nie zaczęła się dziś i nie zakończy się jutro. To jest proces ciągły, który musi być kontynuowany. To jest miara naszej

odpowiedzialności. Wspólnotowej odpowiedzialności – dodał szef MON.

Innowacja to jest siła

Do kwestii wyzwań, przed którymi stoi Wojsko Polskie i polskie społeczeństwo odniósł się także premier Donald Tusk. – Musimy to sobie wyraźnie powiedzieć: budujemy wielkim wysiłkiem wszystkich Polaków – bo wszyscy składają się co miesiąc na ten wielki wysiłek, także finansowo – nie tylko jedną z największych armii europejskich, ale budujemy także i jedną z najnowocześniejszych formacji obronnych na świecie. Musimy obiecać rodakom, ale także żołnierzom Wojska Polskiego, że zbudujemy armię najnowocześniejszą, której przesłaniem będzie innowacyjność, bo innowacja to jest siła – powiedział szef rządu.

15 sierpnia został ogłoszony Świętem Wojska Polskiego w 1923 roku. Pozostał nim do roku 1947 roku. Od 1992 r. święto ponownie obchodzone jest w połowie sierpnia.

 **TOMASZ RYZNER**



Podczas defilady nie mogło brnąć oddziału polskiej kawalerii

NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE

oraz przy słynnym Źródleku Młodości (Warm Mineral Springs)

KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI

● SARASOTA ● NORTH PORT ● VENICE ● PORT CHARLOTTE

18 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU

Agata Bulanda PA preferred **SHORE**

Realtor – Notary Public

50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236

Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519

agatabulanda@msn.com

www.agatabulanda.com

MÓWIE
PO POLSKU



SL 3123922

AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA
DUCHOWA STOLICA POLONII



THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA
654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901
TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US
WWW.CZESTOCHOWA.US

poczta  kwiatowa

**ZAMÓW
KWIATY
Z DOSTAWĄ**

pocztakwiatowa.pl
+48 22 828 95 95



W OBIEKTYWIE

↓ LEMONT, IL – 4 sierpnia



Koło Nr 45 Poronin Związku Podhalań Ameryki Północnej zorganizowało piknik – XI Poronianskie Lato w Chicago. W programie były m.in. konkurs na najdłuższy warkocz i liczne występy góralskich zespołów.

 ZPPA

↓ MUNSTER, IN – 4 sierpnia



W Klasztorze Ojców Karmelitów Bosych w Munster odbyły się uczystości odpustowe ku czci Matki Boskiej Anielskiej – tzw. Odpust Białodunajski. Po mszy św. odbył się piknik w ogrodach klasztoru.

 ZPPA

↓ RIDGEWOOD, NY – 4 sierpnia



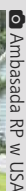
W miejskim festiwalu Myrtle Avenue Summer Street Festival wzięły udział m.in. pracownicy lokalnego oddziału Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej.

 PSFCU

↓ SILVER SPRING, MD – 4 sierpnia



W polskiej parafii w Silver Spring została odprawiona msza św. w 80. rocznicę Powstania Warszawskiego, po której konsul Teresa Chruszcz i komandor Bogdan Liput złożyli kwiaty na grobach powstańców.

 Ambasada RP w USA

↓ CHICAGO, IL – 5 sierpnia



Minister Sprawiedliwości Adam Bodnar wzięły udział w szeregu spotkań z przedstawicielami organizacji polonijnych, w tym z prezesem Kongresu Polonii Amerykańskiej i Polskiego Związku Narodowego Frankiem Spulą.

 facebook.com/PlinChicago

↓ CONCORD, CA – 8 sierpnia



Henryk Pąg został odznaczony Krzyżem Wolności i Solidarności za zasługi w działalności na rzecz suwerenności Polski oraz respektowania praw człowieka w PRL. Odznaczenie wręczył mu konsul Mateusz Gmura.

 facebook.com/PlinLosAngeles

↓ CHICAGO, IL – 11 sierpnia



Polsko-Amerykańska Izba Handlowa w Chicago zorganizowała swój doroczny prestiżowy rejs Boat Outing 2024, w którym udział wzięła m.in. Królowa Parady 3 Maja Gabriela Ner wraz ze swoimi damami dworu.

 facebook

↓ DOYLESTOWN, PA – 11 sierpnia



11 sierpnia do Amerykańskiej Częstochowy przybyli liczni pielgrzymi, w tym grupa wiernych z parafii św. Michała Archanioła w Bridgeport, CT, która dołączyła do 37. Pieszej Pielgrzymki z Great Meadows.

 facebook.com/StMichaelpa

↓ JUSTICE, IL – 18 sierpnia



Na cmentarzu Zmartwychwstania Pańskiego w Justice przedstawiciele konsulatu generalnego RP w Chicago, organizacji polonijnych, duchowieństwa i 12. Pułku Ułanów Podolskich uczcili Święto Wojska Polskiego.

 facebook.com/PlinChicago

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chcecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: info@whiteeaglenews.com.

POLISH CENTER OF JOHN PAUL II

Polskie Centrum im. Jana Pawła II
Clearwater, Florida



„Przyszłość zaczyna się dzisiaj,
nie jutro”

Joannes Paulus PP. II

Zapraszamy na okolicznościowe spotkania, zabawy, imprezy patriotyczne i kulturalne oraz stałe wydarzenia programowe!

 **Niedzielne Obiady**

Niedziela od godz. 15:00

 **Biblioteka**

Niedz/Czw godz. 15:00-17:00

 **Klub Seniora**

Czwartek od godz. 15:00

 **Klub Ping-Ponga, Bilara i Piwa**

Piątek godz. 19.00-23.00

 **Polska Szkoła**

Sobota od godz. 9:00

 **Disco z Dj-em**

Sobota od godz. 21:00

NAJWIĘKSZY
OŚRODEK
KULTURY POLSKIEJ
NA ZACHODNIEJ
FLORYDZIE!

SZCZEGÓLNE INFORMACJE:

Adres: 1521 North Saturn Avenue, Clearwater, FL 33755 (biuro czynne w środę, czwartek, piątek i sobotę od 11 am do 4 pm)

E-mail: PolCenterBiuro@gmail.com | **Tel.** 727-298-8609 | www.polishcenterfl.org |  Polskie Centrum im. Jana Pawła II, Inc.

UBEZPIECZAMY

Domy • Auta • Biznesy • Mieszkania • Condominia
Budynki Wielorodzinne • Jachty • Motory
Inwestycje • Samochody Komercyjne
General Liability & Worker's Compensation

Podnadto ubezpieczenia na:
życie, zdrowie w tym Medicare

Pracujemy z największymi firmami
ubezpieczeniowymi aby znaleźć
TOBIE najlepsze oferty!

PRACUJEMY W:
NEW JERSEY - NOWYM JORKU
PENNSYLVANII - FLORYDZIE

Allstate 
You're in good hands



Zadzwoń jeszcze dziś!

908-474-1510

Cezary Gawel

Twój niezawodny partner
w świecie ubezpieczeń!

Cezary Gawel Agency & Financial Services, LLC
33 Wood Ave. South, 6th floor, Iselin, NJ 08830

POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA
NA DOPY W STANIE FLORYDA

GERARD SCHEFFLER

CELL: (773) 909-3346

NMLS# 219524

WWW.GERARDSCHEFFLER.COM/FLORIDA
SCHEFFLERGERARD@GMAIL.COM

20 LAT
DOŚWIADCZENIA
NOWIE PO POLSKU



KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

- pożyczki na kupno domow jednorodzinnych
- pożyczki na nieruchomości inwestycyjne
- pożyczki w całym stanie Floryda
- przefinansowania

GRU Financial Corp. 1410 Higgins Rd. #103, Park Ridge, IL 60068
NMLS: 189514



Dyżur konsularny w Clearwater

W dniach 21-22 listopada 2024 r. w Polskim Centrum im. Jana Pawła II w Clearwater pod adresem: 1521 N Saturn Ave., Clearwater, FL 33755 odbędzie się dyżur konsularny. Podczas dyżuru będzie można złożyć wniosek o wydanie polskiego paszportu.

Zapisy na dyżur za pośrednictwem strony www.e-konsulat.gov.pl (wybór placówki: dyżur konsularny-Clearwater) zostaną uruchomione 28 października. Każda wizyta musi zostać zarejestrowana w systemie e-konsulat. Zapisy nie są przyjmowane drogą e-mailową ani telefoniczną.

Przed zarezerwowaniem wizyty w sprawie paszportowej należy sprawdzić, czy posiada się wszystkie niezbędne dokumenty. W przypadku wniosku o polski paszport po raz pierwszy trzeba posiadać polskie akty urodzenia i małżeństwa, ewentualnie decyzję w sprawie

zmiany imienia i nazwiska. W celu sprawnego przyjmowania wniosków urzędnicy konsularni proszą, aby wszystkie dokumenty, opłaty, wnioski oraz fotografie były należycie przygotowane. W miarę możliwości należy także mieć wykonane kopie posiadanych dokumentów – przyspieszy to proces składania wniosku.

Opłaty będą przyjmowane wyłącznie kartą (kredytową/debetową) lub w formie Money Order.

Podczas dyżuru przyjmowane będą tylko i wyłącznie wnioski paszportowe. W celu załatwienia innych spraw należy się kontaktować z ambasadą RP w Waszyngtonie.

Informacje na temat formalności dotyczących wyrobienia lub odnowienia polskiego paszportu można znaleźć na stronie: www.gov.pl/web/usa/paszporty.

 WEM

 Archiwum WEM



W dniach 21-22 listopada 2024 r. w Polskim Centrum im. Jana Pawła II w Clearwater odbędzie się dyżur konsularny

Na wyjątkowe zakupy do

TRADITIONAL EUROPEAN DELI

Chicago Style & European Market

525 E Venice Ave. Unit E, Venice FL 34285

zapraszają właściciele - bracia: MARK i CHRIS PILNY

Oferują bogaty wybór mięs, wędlin, serów, pierogów, słodczy, polskie wędzone kielbasy, kabanosy wieprzowe, świeże kaszanki z Chicago.

tel. 941 218 4914

e-mail: traditionaleurodeli@yahoo.com
Facebook.com/TraditionalEuropeanDeli

Czynne: poniedziałek - zamknięte, wtorek - piątek: 10 - 18, sobota: 10 - 17, niedziela: 11 - 15.

ORGANIZATORZY

POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO NA FLORYDZIE
KLUB POLONIA INC., ST. PETERSBURG
POLSKIE CENTRUM IM. JANA PAWŁA II



DOŻYNKI POLONIJNE 2024



Dziękuję, o Panie! Składamy dzięki!

NIEDZIELA 15 WRZEŚNIA 2024

Uroczysta Msza Święta z podziękowaniem za plony
w naszej świątyni w St. Petersburg o godz. 1:00 PM

Bankiet dożynkowy - Audytorium Polskiego Centrum
im. Św. Jana Pawła II - początek biesiady o godz. 3:30 PM

GRA ROXANA I ALEX

Msza Święta: Kościół Św. Pawła, 1800 12th St N, St. Petersburg, FL 33704
Bankiet: Audytorium PC - 1521 N Saturn Ave, Clearwater, FL 33755

BILETY: \$45



Bilety rozprowadzają
Jadwiga Zawadzka 727-271-5324 | Halina Bullock 727-298-8609
Renata Król 727-768-2494 | Anna Majerczyk 727-709-3250

NAJNIŻSZE CENY W POŁUDNIOWEJ FLORYDZIE!
NAPLES I OKOLICE



PRO TEMP
Mechanical Company
od 1999 roku!

**KLIMATYZACJA
OGRZEWANIE**

• INSTALACJE • NAPRAWY
• KONSULTACJE

Licencjonowany
elektryk contractor



Zadzwoń po bezpłatną wycenę!

Licencja na FL: CAC1819645 i EC13012809
833-533-HVAC 239-287-6755
protempmechanicalco.com

Mówimy po polsku
Zeskanuj kod po więcej info



**Jedyna polska wytwórnia
wędlin na Florydzie**

**WYROBY WŁASNE
– NISKIE CENY!**



50 GATUNKÓW WĘDLIN
PRODUKOWANYCH
BEZ KONSERWANTÓW,
SZTUCZNYCH BARWNIKÓW,
NIE FOLIOWANE

Właściciele
ponad 20 lat w biznesie
– Rodzina Przywalny:
Bernarda, Michał,
Sylwia i Daniel

POLECAMY CODZIENNIE ŚWIEŻE:

- ▶ najlepsze gatunki mięs, wędlin i wyrobów garmazeryjnych
- ▶ przygotowywane na miejscu pieczywo, ciasta, pierogi

**SZEROKI ASORTYMENT IMPORTOWANYCH ARTYKUŁÓW
SPOŻYWCZYCH, WIN, PIW I CZASOPISM**

Przyjmujemy paczki
lotnicze i morskie
do Polski i Europy

EUROPEAN GOODIES & DELICATESSEN, INC
116 N. Main Ave./Drew Plaza, Clearwater, FL 33765
tel. (727) 442-0637, (727) 526-1118
GODZ. OTWARCIA: wt. - pt. 9AM - 6PM, sob. - 9AM - 4PM

PRZYJMujemy
KARTY KREDYTOWE
ORAZ EBT



airmax
REFRIGERATION
Heating & Cooling
www.AirMaxRefrigeration.com

**INSTALACJA I NAPRAWA
SYSTEMÓW GRZEWczyCH
ORAZ KLIMATYZACJI**

**Najwyższa fachowość
i najlepsza cena =
100% SATYSFAKCJI!**

Służymy Polonii w rejonie
Clearwater i okolic
od ponad 20 lat!

**Finansowanie
0% do 60
miesięcy**



AirMax Refrigeration, LLC
Skontaktuj się z Markiem!
Tel: **727-777-2524**
Fax: **727-231-9505**
e-mail: airmaxrefrigeration@gmail.com
FL LIC # CAC1816858

**Serwis
24H**

Authorized Dealer TRANE, Goodman i Comfortmaker

NAJWIĘKSZY POLSKI SKLEP W SOUTH FLORIDA!

NAJLEPSZE CENY!



NOWO ODNOWIONY!



30+ LAT BIZNESU!



 krakusdeli.com 7306 Southgate Blvd,
 Krakus Polish Deli North Lauderdale
 [krakusdeli](https://www.instagram.com/krakusdeli) FL 33068

Otwarcie: poniedziałek - sobota: 10 - 6 Niedziela: niedziela



Tel. 954 722 8006

NAJWIĘKSZY ASORTYMENT
PIEROGÓW
WĘDLIN
CIAST

ŚWIEŻE
DOMOWE
PRODUKTY
SPOŻYWCZE



SZEROKI
WYBÓR
POLSKICH
PRODUKTÓW

KOMPLEKSOWE USŁUGI DEKARSKIE

Gont - Dachówka - Dach metalowy
Fascia trim - Rynny



- Awaryjne usługi dekarские 24/7
- Naprawy po zniszczeniach – wiatr, deszcz
- Pełna wymiana dachu 3 – 5 dni*

- Profesjonalny serwis
- Fachowa obsługa
- Konkurencyjne ceny

www.TriumphRoofing.org

 [Facebook.com/TriumphRoofing.org](https://www.facebook.com/TriumphRoofing.org)

Kamil. Mówimy po polsku!
Tel. 727-645-3693

Licensed & Insured:
CCC1332094

*indywidualne zlecenia mogą przekroczyć wskazany czas z uwagi na powierzchnię

ADWOKAT AGNIESZKA PIASECKA



TESTAMENTY I TRUSTY, IMIGRACJA, WYPADKI, PEŁNOMOCNICTWA / DEEDY

WWW.PIASECKALAW.COM

OFFICE: CLEARWATER, FLORIDA

727.538.4171

PL MARKET

POLISH DELI



Odwiedź nasz sklep STACJONARNY

6945 66th St N Pinellas Park,
FLORIDA 33781 **(727) 546-1525**



Nie ma w Twojej okolicy polskiego sklepu?
A może nie możesz sam do nas dojechać?

Nie ma problemu!

Zadzwoń, lub złóż zamówienie online,
a Twoje ulubione produkty dostarczymy
do Twojego domu.

There is no Polish store in your area?
Or maybe you can't get to us yourself?

No problem!

Call or place an order online,
and we will deliver your favorite products
to your house.

ZAMÓW ON-LINE

www.plmarketflorida.com

Inspirująca historia matki i syna z Florydy... teraz także po polsku!

„Przez labirynt autyzmu”

 Bożena Gąsior – facebook

Miłosz Gąsior wraz z pochodzącymi z Podkarpacia rodzicami i bratem mieszka na Florydzie. W wieku 2 lat zdiagnozowano u niego autyzm. Ze względu na stopień zaburzeń lekarze nie dawali dużych szans na to, żeby chłopiec

w przyszłości mógł się normalnie komunikować czy funkcjonować w społeczeństwie, nie mówiąc już o jakiegokolwiek karierze. Ale dzięki własnemu talentowi i wytrwałości oraz

ogromnemu wsparciu swojej rodziny 21-letni obecnie Miłosz jest rozpoznawalnym w środowisku polonijnym i poza nim pianistą, który odnosi coraz większe sukcesy. W 2022 r. został uhonorowany przez fundację Help Us Gather, działającą na rzecz osób z niepełnosprawnościami tytułem Mister Inspirational 2022. Dzięki drodze, jaką pokonał, może być inspiracją dla innych osób zmagających się z autyzmem lub innymi zaburzeniami oraz dawać im nadzieję na to, że można żyć pełnią życia mimo wszystko.

– Kiedy lekarz postawił diagnozę, byliśmy w szoku i chcieliśmy ukryć nasze dziecko przed światem. Dziś jesteśmy szczęśliwi, gdy może występować przed

ludźmi – mówi Bożena Gąsior, mama chorego na autyzm Miłosza, która w listopadzie ubiegłego roku wydała książkę o swoim synu. Książka ukazała się pierwotnie w języku angielskim po tytule „I heard the Light”. Jest dostępna także w formie audiobooka i e-booka. Teraz dostępna jest także po polsku pt. „Przez labirynt autyzmu”.

W związku z polską premierą książki Bożena Gąsior wraz z Miłoszem wzięli udział w kilku spotkaniach autorskich zorganizowanych w Polsce, m.in. w znajdującym się niedaleko rodzinnej miejscowości państwa Gąsiorów Wielopolu Skrzyńskim, gdzie urodził się Tadeusz Kantor, słynny reżyser teatralny. Młody pianista uświetniał spotkania

swoimi występami. Miłosz koncertował już wcześniej w Polsce – m.in. w Krakowie, Przemyślu, Ropczycach. Często swoimi występami uświetnia też patriotyczne występy organizowane na Florydzie oraz polonijne imprezy i festiwale, również w innych



Bożena Gąsior

stanach – ma na swoim koncie m.in. występ w Chicago na Festiwalu Polonaise.

Posłuchać, jak Miłosz gra, można na jego kanale w serwisie YouTube: (136) Miłosz Gąsior Defying Autism with Music – YouTube.





Miłosz Gąsior



W tym roku na Polance w Bunnell królować będą kotlety mielone!

II Festiwal Kuchni Polskiej

Już 8 września na Polance klubu Polonia Society of Korona, Inc. w Bunnell odbędzie się II Festiwal Kuchni Polskiej. W tym roku w roli głównej jako danie konkursowe wystąpi... kotlet mielony!

Przez wiele lat popularnością wśród lokalnej Polonii cieszył się organizowany co roku przez Polonia Society of Korona, Inc. Festiwal Pierogów. Jednak w zeszłym roku postano-

wiono, że formuła wydarzenia zostanie nieco zmieniona. Choć nadal smaczne polskie jedzenie jest głównym atutem imprezy, to co roku zmieniane ma być konkursowe danie, podlegające ocenie jury. Rok temu były to gołąbki, w tym roku, jak na facebookowym profilu klubu podała Monika Niewiadomska, sekretarz Polonia Society of Korona, Inc., „bohaterem” będzie kotlet mielony.





Festiwal Kuchni Polskiej w Bunnell odbędzie się 8 września

 Archivum Polonia Society of Korona, Inc.

Dwa polskie filmy wyróżnione podczas 13. edycji Greenpoint Film Festival

Polskie kino docenione

W dniach 7-11 sierpnia odbyła się 13. edycja Greenpoint Film Festival w Nowym Jorku. Tegoroczny festiwal był wyjątkowy dla polskiej kinematografii, ponieważ aż 12 z 118 zakwalifikowanych do niego filmów pochodziło z Polski, a w dodatku dwa z nich zostały wyróżnione przez festiwalowe jury.

Polskie filmy były wyświetlane w dwóch miejscach na Greenpoincie: w Film Noir Cinema i The Boiler / Elm Foundation. Przez kilka dni festiwalu można było zobaczyć filmy takie jak: „Zielony atrament” – reż. Paweł Wyszomirski, „Horror Story”

– reż. Adrian Apanel, „Scarborn” – reż. Paweł Maślona, „Wariaci” – reż. Jan Jakub Kolski, „Tyle co nic” – reż. Grzegorz Dębowski, „Niewypowiedziane” – reż. Marcin Adamek, „Moje własne słowa” – reż. Victor Witkowski, „Wspaniałe kilka minut” – reż. Hubert Patynowski, „Nagie oko” – reż. Helena Oborska, „Radość życia” – reż. Szymon Waćkowski, „Two Shores” – reż. Matt Subieta i Ewa Rodart oraz „Gorzko” – reż. Marcin Kluczykowski.

Jak informuje kurator polskiej sekcji festiwalu Agata Drogowska, Ewa Wikiel dostała nagrodę za najlepszy film fabularny pt. „Krzyk”. Natomiast Szymon



Od lewej: Ewa Wikiel – wyróżniona nagrodą za najlepszy film fabularny, kurator polskiej sekcji festiwalu Agata Drogowska i Aleksandra Rozdżyńska, która odebrała II nagrodę za krótki film fabularny w imieniu Studia Munka

Waćkowski, którego producentem filmu było Studio Munka, otrzymał II nagrodę główną za krótki film fabularny, pt. „Radość życia”. W imieniu Studia Munka nagrodę odebrała Aleksandra Rozdżyńska.

– Gratulujemy zwycięzcom i dziękujemy wszystkim uczestnikom festiwalu. Bardzo cieszymy się, że rośnie nowe po-

kolenie wybitnych polskich reżyserów, a kino polskie odnosi sukcesy na amerykańskich festiwalach – przekazuje Agata Drogowska.

Więcej informacji o festiwalu można znaleźć na jego stronie internetowej greenpointfilmfestival.org.





**PIERWSZY I JEDYNY MAGAZYN
DLA POLONIJNYCH DZIECI W USA
W WIEKU 5-10 LAT!**

- Wysyłany bezpłatnie prosto do domu
- 52 strony inspirujące do samodzielnej pracy, łączące rozrywkę i edukację
- Bajki, wiersze, polskie legendy, łamigłówki, zagadki, zadania połączone z wesołą nauką czytania i pisania po polsku, krzyżówki
- Gra planszowa w każdym numerze
- Ciekawe nagrody za konkursy
- Czasopismo dostępne w całych Stanach Zjednoczonych przez prenumeratę!

**ZAPOZNAJ SIĘ Z NUMEREM PRÓBNYM
I WYKUP PRENUMERATĘ NA NASZEJ STRONIE**

www.plusik.us

DO WYBORU 2 OPCJE PRENUMERATY

<p>Półroczna prenumerata \$10.99 cena za 1 egzemplarz 6 numerów</p>	<p>Roczna prenumerata \$9.99 cena za 1 egzemplarz 12 numerów</p>
--	---

Zapraszamy maluchów i rodziców do lektury!



(973) 928-3838 | 63 Union Blvd, Wallington NJ 07057

Przedstawiciele polonijnych organizacji i polscy dyplomaci wzięli udział w obchodach Święta Żołnierza w Amerykańskiej Częstochowie

CZEŚĆ I CHWAŁA BOHATEROM

 czestochowa.us, R. Iwanicki

18 sierpnia w Amerykańskiej Częstochowie odbyły się obchody Święta Żołnierza. Uroczystość została zorganizowana przez Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej Okręg 2 i jak co roku poświęcona była pamięci wszystkich polskich żołnierzy, którzy walczyli na wielu frontach pół bitewnych, którzy oddali swoje życie za wolność ojczyzny – Polski.

Hołd dla poległych

Tradycyjnie uczestnicy spotkali się przed bramą wiodącą na znajdujący się w Amerykańskiej Częstochowie cmentarz. Jest to największy w Stanach Zjednoczonych polonijny cmentarz, na którym znajduje się 2200 mogił weterańskich, weteranów I i II wojny światowej, Armii Błękitnej gen. Hallera, uczestników bitwy polsko-bolszewickiej, działaczy opozycji komunistycznej, działaczy Solidarności. W Alei Zasłużonych spoczywają znani ludzie polityki, wybitni działacze Polonii amerykańskiej, naukowcy, inżynierowie i ludzie innych profesji, twórcy i obrońcy kultury polskiej, a także księża. Po uformowaniu w kolumnach marszowych przeszli do

Alei Zasłużonych, gdzie delegacje SWAP złożyły wieniec na grobie dr. Teofila Starzyńskiego, twórcy Sokolstwa Polskiego w Ameryce i pierwszego komendanta Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce. Następnie weterański pochód pododdziałów przemaszerował na cmentarz wojskowy, gdzie pod pomnikiem Huzara – Mściciela dłuta śp. Andrzeja Piłyńskiego delegacje złożyły wieńce. Przeor sanktuarium odmówił pod pomnikiem modlitwę w intencji poległych żołnierzy oraz udzielił błogosławieństwa weteranom, harcerzom i działaczom polonijnym. Podkreślił też wysoką rangę patriotycznej uroczystości dla Polonii amerykańskiej.

Polonia pamięta!

Kontynuacja doniosłej uroczystości Święta Żołnierza odbyła się przed Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej. Tej części ceremonii przewodniczył dr Teofil Lachowicz, archiwista SWAP, członek Zarządu Głównego SWAP. Dr Teofil Lachowicz powitał wszystkich zebranych gości, którzy przybyli do religijnej stolicy Polonii amerykańskiej. Byli wśród nich m.in. charge



18 sierpnia w Amerykańskiej Częstochowie odbyły się obchody Święta Żołnierza, w których wzięła udział Polonia z Nowego Jorku, New Jersey, Pensylwanii, Connecticut i Massachusetts, a także goście z Waszyngtonu

d'affaires Adam Krzywosądzki z ambasady RP w Waszyngtonie, konsul generalny RP w nowym Jorku Mateusz Sakowicz, płk. Sylwester Szopieraj, kmdr

Bogdan Liput, Helena Knapczyk – sybiaczka i prezeska Korpusu Pomocniczego Pań przy SWAP, Edward Piedgon reprezentujący Polski Legion Weteranów Ame-





rykańskich, Fryderyk Dammont – zasłużony działacz polonijny, żołnierz 2. Korpusu Polskiego, Aneta Antoniak z Komitetu Smoleńsko-Katyńskiego, Barbara Zawłucka z Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, Jadwiga Kopala reprezentująca Komitet Główny Parady Pułaskiego w Nowym Jorku, Marek Chroscielewski – adiutant generalny SWAP i dr Janusz Romański – prezes honorowy Stowarzyszenia Polskich Inżynierów „Polonia Technica”.

W uroczystościach udział brały delegacje SWAP, w tym weterani i członkinie KPP z Connecticut i Massachusetts, na czele z komendantem naczelnym Tadeuszem Antoniakiem. Obecni byli także harcerze i harcerki Związku Harcerstwa Polskiego w USA na czele z harcmistrzynią Marią Bielską, Stanisław Bankowski – komendant Kadetów Pułaskiego z Perth Amboy oraz szereg przedstawicieli polonijnych organizacji i szkół.

Kolejnym punktem programu był przegląd oddziałów, którego dokonał płk Sylwester Szopieraj w towarzystwie Tadeusza Antoniaka i gości. Po odśpiewaniu hymnów narodowych Polski i Stanów

Zjednoczonych został odczytany Apel Pamięci, oddano też salwę honorową i odegrany został capstrzyk.

Modlitwa za weteranów

Następnie odbyła się koncelebrowana msza święta odprawiona w intencji wszystkich weteranów żyjących i poległych, którzy odeszli na wieczną wartę. Mszę odprawił JE biskup Stanisław Dziuba, prowincjał Krzysztof Wieliczko, przeor Bogdan Olzacki, o. Bogusław Chruściel – kapelan Gniazda Sokołów. Lektorami byli: Bożena Dzon – II wiceprezes Korpusu Pomocniczego Pań oraz Zygmunt Bielski – adiutant finansowy Zarządu Głównego SWAP. Biskup Dziuba udzielił specjalnego błogosławieństwa weteranom i wiernym, wygłosił też homilię o tematyce patriotyczno-religijnej, podkreślając wartości moralne m.in. miłość do Ojczyzny.

Po zakończeniu mszy świętej odbyła się dalsza część oficjalna uroczystości, której przewodniczył komendant naczelny SWAP Tadeusz Antoniak. Jako pierwszy głos zabrał konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz, który podkreślił,

że „Polonia jest nosicielem wartości, które pomagają tworzyć ład i pokój”. – Dzięki Polonii promowana jest historia czynu zbrojnego Polonii amerykańskiej oraz znajduje się historyczne wyjaśnienie ciągłej walki Polaków o niepodległość swojej ojczyzny – mówił. Konsul podziękował weteranom zrzeszonym w SWAP za ich patriotyczną działalność.

W imieniu Ambasady RP głos zabrał charge de' affaires Adam Krzywosądzki, który zaakcentował fakt wieloletniej tradycji organizacji obchodów Dnia Żołnierza w Narodowym Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej. Przypomniał zasługi ochotników z Ameryki w pokonaniu bolszewików i odzyskaniu przez Polskę niepodległości.

Następnie życzenia z okazji Dnia Żołnierza przekazał płk Sylwester Szopieraj. Mówca podziękował weteranom za ich zaangażowanie i za aktywny udział w promowaniu historii wojska polskiego.

W dalszej kolejności wystąpiła Helena Knapczyk, która podzieliła się z zebranymi garścią wspomnień ze swojej zsyłki na Sybir i zaapelowała o pamięć o ofiarach tych tragicznych czasów.

Zwieńczenie uroczystości

Na koniec wystąpił Tadeusz Antoniak, który podziękował zebranych gościom, weteranom i przedstawicielom organizacji polonijnych za przybycie na uroczystość i aktywny w niej udział. Podkreślił, że obowiązkiem SWAP jest troska o historię czynu zbrojnego Polonii Amerykańskiej i przekazywanie historycznej wiedzy młodym pokoleniom młodzieży. Podziękowania skierował też do ojców paulinów za owocną współpracę w realizacji patriotycznego programu SWAP i wieloletnie wspieranie obchodów Dnia Żołnierza.

Zwieńczeniem obchodów była część artystyczna, podczas której wystąpił Chór Angelus z Brooklynu, który zaprezentował dwie pieśni patriotyczno-historyczne: „Czerwone Maki na Monte Cassino” oraz hymn „Boże coś Polskę”. Następnie uczestnicy spotkania udali się do części widowiskowej sanktuarium, gdzie serwowana była żołnierska grochówka. Tu nastąpiła wymiana wrażeń i nawiązywanie nowych znajomości integrujących polonijne środowisko weteranów w Ameryce.

DR JANUSZ ROMAŃSKI
OPR. JLS



Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com

Arcybiskup Miami Thomas Wenski laureatem tegorocznej nagrody Polskiego Apostolatu „Pride of Polonia”

Uroczystość w Amerykańskiej Częstochowie

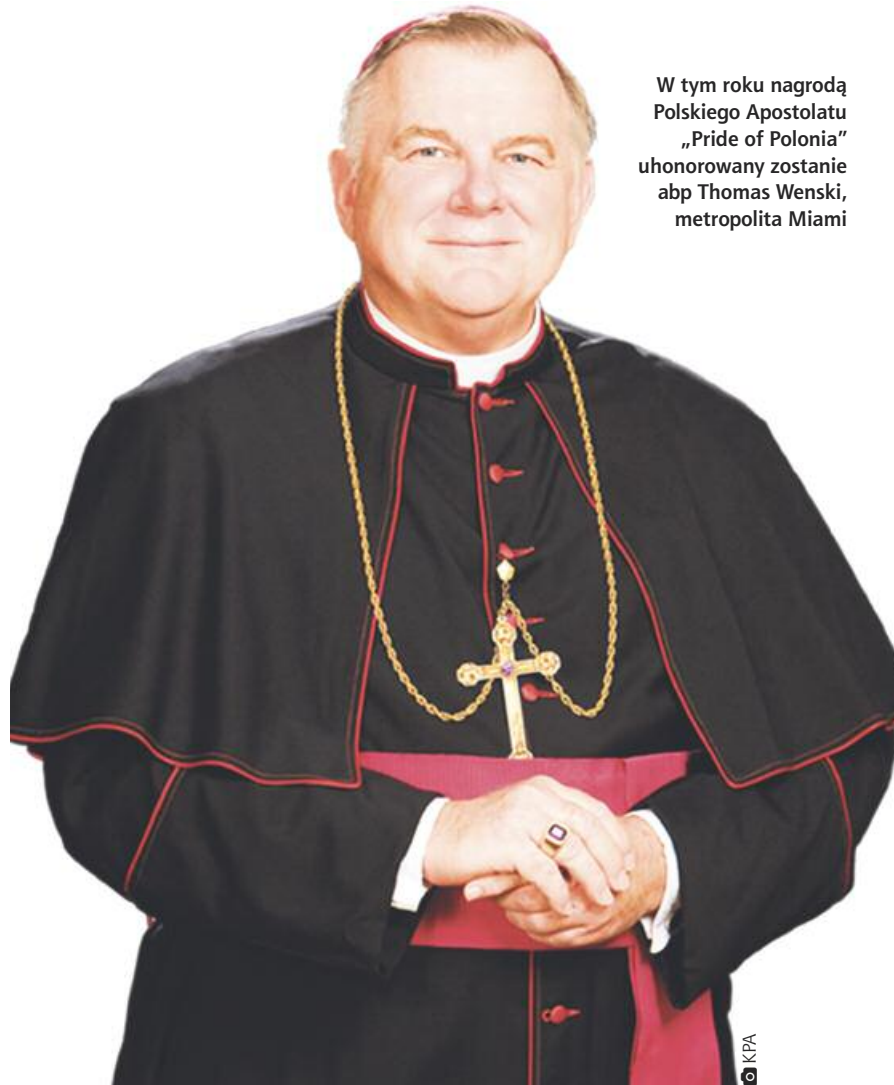
Komitet Polskiego Apostolatu w USA zaprasza wszystkich wiernych do udziału w odpuszczeniu z okazji święta Matki Bożej Częstochowskiej do Narodowego Sanktuarium w Doylestown, PA. Uroczystość odbędzie się w niedzielę, 25 sierpnia.

Centralnym punktem uroczystości będzie msza św. o godz. 12:30 koncelebrowana przez arcybiskupa Miami Thomasa Wenskiego i biskupa Stanisława Jana Dziuba, biskupa diecezjalnego diecezji Umzimkulu w Południowej Afryce oraz obecnych księży polonijnych.

W tym roku przypada 45. rocznica pierwszej pielgrzymki papieża Jana Pawła II do Stanów Zjednoczonych, która miała miejsce w październiku 1979 roku. Pielgrzymka ta obejmowała Boston, Nowy Jork i Filadelfię. O godzinie 11:00 w sali „Visitor Center” w Doylestown będzie miał miejsce specjalny program muzyczny w wykonaniu uczniów Szkoły Języka Polskiego przy Sanktuarium w Doylestown z udziałem świadków tej historycznej pielgrzymki Jana Pawła II do USA.

Tematem przewodnim tegorocznej pielgrzymki Polonii pod patronatem Polskiego Apostolatu w USA są wartości podzielane przez polskiego papieża. Prawda, wolność, sprawiedliwość, miłość, sumienie uważał on za składniki narodowej tożsamości, o czym pisał w encyklice „Veritatis Splendor”.

– Na kształt naszej polskiej społeczności w Ameryce nie powinno się patrzeć tylko przez pryzmat instytucji takich jak polskie parafie, szkoły czy organizacje polonijne, ale głębiej, bo nie szumne deklaracje czy spektakularne wiece będą decydować o naszej religijnej i kulturalnej tożsamości, lecz przekazywanie wiary przez rodziców swoim dzieciom poprzez swoiste słownictwo, polski język, symbole i tradycje, które utrwaliły w naszej psychice osobę Jezusa Chrystusa i jego przesłanie – tłumaczy ks. prałat Antoni Czarniecki, który przez 7 lat działał w Konferencji Episkopatu USA w Waszyngtonie, pełnił też w przeszłości funkcję przewodniczącego Polskiego Apostolatu. – Te ponadczasowe i transcendentne



W tym roku nagrodą Polskiego Apostolatu „Pride of Polonia” uhonorowany zostanie abp Thomas Wenski, metropolita Miami

wartości są zakodowane w polskiej religijnej kulturze. Te wartości polskich rodzin pogłębiają szacunek dla osoby ludzkiej, by móc budować kulturę miłości życia, sprawiedliwości, wolności i prawdy. Św. Jan Paweł II powiedział: „Przyszłość świata i Kościoła przyjdzie przez rodzinę” – dodaje, zachęcając wszystkich do uczestnictwa w sierpniowej uroczystości.

Podczas uroczystości zostanie wręczona nagroda Polskiego Apostolatu „Pride of Polonia”. Nagroda ta jest przyznawana corocznie w celu wyróżnienia osób, które wniosły znaczący wkład w życie Polonii w Stanach Zjednoczonych. Laureatem tej nagrody w tym roku będzie arcybiskup Miami Thomas Wenski.

Abp Thomas Wenski urodził się w Lake

Worth na Florydzie, został wyświęcony na kapłana w 1976 roku. Mimo że przyszedł na świat w USA, zawsze był dumny ze swojej polskości. W latach 80. studiował język i kulturę polską na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Zawsze pragnął nauczyć się języka polskiego. Na początku tego roku złożył wniosek i otrzymał potwierdzenie posiadania obywatelstwa polskiego. Jego silna identyfikacja z tożsamością polsko-amerykańską była przewodnią siłą przez całe jego życie. Niedawno gościł w Polsce, a podczas tego pobytu był celebrazem i gościnnym homilistą na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim podczas uroczystości rozdania dyplomów w Święto Najświętszego Serca Pana Jezusa. Celebrował także mszę świętą w Pałacu Prezydenckim w Warszawie i spotkał się z prezydentem RP Andrzejem Dudą.

Przez większość swojego kapłaństwa arcybiskup Wenski pracował wśród społeczności Haiti w południowej Florydzie. Jest też cały czas blisko związany z polonijną społecznością, nie tylko na Florydzie. Prawie co roku od 1997 roku uczestniczył w dorocznej pieszej pielgrzymce z Great Meadows, NJ do Amerykańskiej Częstochowy. Otrzymał nagrodę Moczygembia od Polskiego Związku Kapłanów Amerykańskich (PAPA) w Miami w 1995 roku. Przez wiele lat uczestniczył w dialogu między biskupami Kościoła Rzymskokatolickiego a biskupami Polskiego Narodowego Kościoła.

Od 2010 roku pełni funkcję czwartego arcybiskupa Miami. Jest też reprezentantem Konferencji Episkopatu USA (USCCB) dla pastoralnych i kulturalnych spraw Polonii.

* * *

Pielgrzymkę Polonii do Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Jej święto organizuje corocznie Komitet Polskiego Apostolatu, który współpracuje z Episkopatem Stanów Zjednoczonych w Waszyngtonie, DC w sprawach pastoralnych Polonii. Przewodniczącym Polskiego Apostolatu jest ks. Dariusz Gościński, proboszcz kościoła Świętego Krzyża w New Britain, CT.

 WEM



58th Annual

www.polishamericanfestival.org

Polish American Family Festival & Country Fair 2024

Aug 31, Sep 1, 2 (Labor Day Weekend) & Sep 7 & 8 (Sat-Sun) --- 12:00 NOON - 8:00 PM

Festival Admission
\$15.00
Per Person



Fun for the Whole Family!

Polish Folk Dance Ensembles from near & far!
Polka Lessons; The Little Circus
Polish Tatra Sheepdogs; Polish Living History Camp
Vodka Tasting Experience (2-6pm - additional cost)

Enjoy the shade in our Polish Beer Garden!

Admission Includes:
Unlimited Rides - All Day!
Rides by: Tons of Fun Shows
(Extreme Rides at additional cost)

All Entertainment Shows, including
Dance Ensembles, Bands & Major
Performing Artists.

Special Events, Exhibits
& the Polish Village.

MUSIC & DANCING
FOOD & DRINK
CRAFTERS & VENDORS
POLISH VILLAGE

Entertainment

Day 1: Sat, 8/31	Day 2: Sun, 9/1	Day 3: Mon, 9/2
Dance Hall Detour	Eddie Forman Orchestra	Crusade
Dennis Polisky & the Maestro's Men	Robbie Lawrence & the Steelworkers	Polka Family
Windstar	DJ Grzegorz	Simone Band
DJ Grzegorz	Windstar	DJ Joe

Day 4: Sat, 9/7	Day 5: Sun, 9/8
Mike Costa & the Beat	Polish American String Band
Lenny Gomulka & Chicago Push	Lenny Gomulka & Chicago Push
Phila Puls Band	John Gora & Gorale
John Gora & Gorale	Sova

FESTIVAL SWEEPSTAKES

GRAND PRIZE
\$10,000.
Cash Prize

2nd Prize - \$2500.
3rd Prize - \$1000.
4th Prize - \$500.
5th Prize - \$250.



Tickets \$5.00 each
or 6 tickets for \$25.00.

Tickets available at the Shrine,
on the Festival Grounds & online at
www.polishamericanfestival.org/sweepstakes

Drawing Sunday, Sept. 8 at 7:30 PM. — You need not be present to win.

With Performances By...

PKM Polish Folk Dancers
Wislanie Polish Folk Song
& Dance Ensemble
Polish American Folk Dance Company
Janosik Polish Folk Dancers
The Jelski Family Ensemble

Performers & schedule subject to change without
prior notice.

[Facebook.com /polishamericanfestival](https://www.facebook.com/polishamericanfestival)



FREE PARKING - BUSES WELCOME - ADVANCE GROUP RATES - Call for info!

For the safety of all, NO PETS ALLOWED - EXCEPT
Service animals that are specifically trained to aid disabled person.

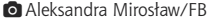
The National Shrine of Our Lady of Czestochowa

654 Ferry Road - Doylestown, PA 18901 - Tel: (215) 345-0600 - www.polishamericanfestival.org

RAPORT SPECJALNY

Polska zdobyła na XXXIII igrzyskach olimpijskich najmniej medali od 1956 roku

Tylko jeden „Mazurek Dąbrowskiego” w Paryżu



Polacy w stolicy Francji 10 razy stawali na podium, co dało reprezentacji 42. miejsce w klasyfikacji medalowej. To najniższa lokata w stuletniej historii olimpijskich startów biało-czerwonych. Nie popisali się panowie, bo wywalczyli ledwie dwa krążki.

Przed imprezą we Francji było jasne, że lekkoatleci nie poszaleją jak w Tokio, gdzie zdobyli imponujące 9 krążków, w tym 4 złote. Po cichu liczone na kilka miejsc na podium, ale regres okazał się daleko większy. Medal z bieżni, zgodnie z oczekiwaniami, podniosła jedynie Natalia Kaczmarek, która w biegu na 400 m zdobyła brąz. Nie było łatwo, ale na finiszu umiała powalczyć o swoje.

Niepowodzeniem zakończyły się dla Polski konkursy rzutu młotem, które w Japonii dały aż cztery medale, w tym dwa złote. Nad Sekwaną o podium otarła się jedynie Anita Włodarczyk. Trzykrotna mistrzyni olimpijska do finału weszła z ostatnim, 12. wynikiem, ale w głównej rozgrywce pokazała pazur – do brązu brakło 5 cm. Paweł Fajdek i Wojciech Nowicki (mistrz z Tokio) skończyli rywalizację na pozycjach nr

5 i 7. Młodszy nie będą, a na następców poczekają.

Zachodzące gwiazdy

Maria Andrejczyk w eliminacjach rzuciła oszczep na odległość 65.52 m i okazała się najlepsza w stawce. Gdyby taką próbę powtórzyła w finale, zdobyłaby drugie srebro igrzysk olimpijskich z rzędu. Niestety, w grze o medale nie była sobą i wyładowała na ósmym miejscu.

W Kraju Kwitnącej Wiśni medali było 14, a cztery złote także dlatego, że sensację w chodzie na 50 km sprawił Dawid Tomala. We Francji nasi chodźcy nie doszli do szczególnych wyników. W innych konkurencjach Królowej Sportu też nikt niespodzianki sprawić nie potrafił. A wszystkich lekkoatletów pojechało z Polski do Francji niemało, bo 64 osoby.

Bez owijania w bawełnę sytuację nazwał Tomasz Majewski, wiceprezes PZLA. – Gwiazdy muszą ustąpić, ale na razie nie mają komu – powiedział dwukrotny mistrz olimpijski w pchnięciu kulą.

Nie ten medal Igi

Można założyć, że kibicowskiego hejtu, ale też skakania sobie do oczu działaczy i polityków, byłoby bez porównania mniej, gdyby nad Sekwaną wypaliły wszystkie polskie szanse na złoto. Mówiono głównie o trzech: Igi Świątek, Aleksandry Mirosław, liczone także, że o taki sukces mogą się pokusić siatkarze.

Dla rasowego fana tenisa tytuły wielkoszlemowe więcej ważą, ale na igrzyskach rangę sukcesu wzmaga medal, hymn, flaga na maszcie etc. Po wycofaniu się z zawodów takich gwiazd jak Sabalenka, Rybakina, wykruszeniu kolejnych w trakcie turnieju, Świątek zdawała się skazana na sukces. Tym bardziej że rywalizowała na kortach, na których trzy razy z rzędu wygrywała French Open. Niestety, w półfinale zagrała poniżej możliwości i skończyła się na zwycięstwie w małym finale i brązowym krążku. W kraju odrąbiono sukces, bo to pierwszy tenisowy medal IO dla Polski. Sama zawodniczka uroniła trochę łez, ale na podium była już radosna.



Aleksandra Mirosław zdobyła jedyny złoty medal dla Polski podczas tegorocznych igrzysk, pobijając w drodze do finału rekord świata we wspinaczce sportowej

POLSKIE MEDALE NA IO 2024

ZŁOTE: Aleksandra Mirosław – wspinaczka sportowa (na czas); **SREBRNE:** Klaudia Zwolińska – kajakarstwo górskie (K1), Polska – siatkówka (turniej mężczyzn), Julia Szeremeta – boks (kat. 57 kg), Daria Pikulik – kolarstwo torowe; **BRĄZOWE:** Renata Knapik-Miazga, Aleksandra Jarecka, Martyna Swatowska-Wenglarczyk i Alicja Klasik – szermierka (szpada drużynowo), Dominik Czaja, Mateusz Biskup, Mirosław Ziętarski i Fabian Barański – wioślarstwo (czwórka podwójna), Iga Świątek – tenis (gra pojedyncza), Aleksandra Kałucka – wspinaczka sportowa (wspinaczka na czas), Natalia Kaczmarek – lekkoatletyka (400 metrów)

Przełamali klątwę, ale...

Siatkarze pojechali do Francji, by przełamać klątwę ćwierćfinałów, czyli serii pięciu z rzędu porażek olimpijskich, zagrażających drogę do strefy medalowej. Gdy w meczu ze Słowenią sztuka się powiodła, a w półfinale, po epickim boju, ekipa Nikoli Grbicia ograła USA, polscy kibice oczyma wyobraźni widzieli już swych pupili w blasku złota.

Znękana kontuzjami drużyna nie powtórzyła jednak wyczynu legendarnej ekipy śp. Huberta Wagnera, która w Montrealu (1976) zdobyła tytuł po ograniu

ZSRR. Francuzi na swoich śmieciach wygrali pewnie 3:0, a Polacy musieli się cieszyć ze srebra. Dla żadnego sportowca, przegranego w finale, nie jest to łatwa rzecz.

Polska pozostaje siatkarską potęgą, dlatego Grbić po finale nie rozdierał szat, ale i nazywał rzeczy po imieniu. Zaznaczył, że na satysfakcję ze srebra drużyna tak mocna jak jego ma czas po półfinałowym zwycięstwie, a przegrany finał to przegrane złoto. Znalazła się jednak dziennikarka, telewizyjna, która stwierdziła, że Polacy... wygrali z Francją srebro.



Po półfinale Iga Świątek trochę popłakała, ale w małym finale pewnie wygrała



Siatkarze przegrali medalową posuchę w grach zespołowych IO, która trwała w polskim sporcie od srebra piłkarzy w Barcelonie (1992)

Złoto w 6 sekund

W stolicy Francji zagrano „Mazurka Dąbrowskiego”, bo presję oczekiwań, własnych i kibicowskich, wytrzymała Aleksandra Mirosław. Lublinianka dała czadu już w drodze do finału, bijąc dwukrotnie rekord świata we wspinaczce na czas (obecnie 6.06). W bezpośredniej walce o złoto Chinka nie sprzedała tanio skóry, ale Polka nie pokpiła sprawy i można zażartować, że w 6.10 sekundy została mistrzynią igrzysk. Brązowy medal zdobyła Aleksandra Kałużka, która lewym okiem widzi w.. 10 procentach, ale podkreśla wywiadach, że „współczucia nie potrzebuje”.

Julia pisze historię

Lublin mocno zaistniał w Paryżu, bo Julia Szeremeta, urodzona w Chełmie, ale reprezentująca Paco Lublin, zdobyła srebro w boksie. Niespełna 21-letnia pięściarka przegrała wyraźnie w finale Yu Tin Ling, ale trudno było oczekiwać innego scenariusza. Rok temu światowa federacja boksu IBA przed mistrzostwami świata zdyskwalifikowała Tajwanek za „niespełnienie kryteriów do udziału w boksie kobiet”.

Julia była najmłodszą medalistką w bokserskim turnieju kobiet i pierwszą Polką w historii, która wywalczyła medal IO w tej dyscyplinie. Warto dodać, że w boksie, który w XX wieku przyniósł Polsce

42 olimpijskie medale (więcej tylko lekkoatletyka) ostatnim medalistą był Tomasz Bartnik. Zdobył brąz w Barcelonie (1992). Pozostałe medale Polacy wywalczyli w dyscyplinach niszowych, o których kibice przypominają sobie zwykle raz na 4 lata.

Po raz ostatni Polska sięgnęła jedynie po 10 medali w 2004 r. w Atenach, ale wtedy na ten dorobek złożyły się trzy złota. Wynik z Paryża można porównać do IO w 1956 roku, gdy tytuł mistrzyni zdobyła tylko Elżbieta Krzesińska w skoku w dal. Z australijskiego Melbourne Polacy przywieźli 9 medali. Niby niewiele, ale do Krainy Kangurów wysłano tylko 64 osoby (teraz 210), a konkurencji w programie było daleko mniej (469 medali do zdobycia, w Paryżu 1044).

Kasa, mieszkanie, emerytura

Polacy, którzy zdobyli nad Sekwaną medale, uzyskali prawo do olimpijskiej emerytury (obecna stawka 4203,04 zł). To jednak po skończeniu 40. roku życia, a już po paryskiej imprezie zainkasowali nagrody finansowe. Aleksandra Mirosław z PKOl otrzymała 250 tys. złotych, dwupokojowe mieszkanie, diament, obraz oraz voucher na wakacje. Srebrni i brązowi medaliści mogą liczyć odpowiednio na 200 tys. i 150 tys. złotych, nagrody rzeczowe, z tym że siatkarze podzielią między siebie 2 mln zł.

Ładnie zachował Deweloper Profbud i tuż po igrzyskach ogłosił, że „zmieniamy zasady gry, ufundujemy mieszkania dodatkowo dla każdej z trzech srebrnych wojowniczek”. Otrzymają je tym samym Julia Szeremeta, Klaudia Zwolińska (kajakarstwo górskie) i Daria Pikulik (kolarstwo torowe). W sieci zawrzało po tym komunikacie. Przeważały komentarze... pozytywne.

Następne IO odbędą się w Los Angeles, a za około 20 lat święto światowego sportu odbędzie się, być może, nad Wisłą. To nie żart. Donald Tusk potwierdził, że Polska będzie starać się o organizację imprezy. – Możemy mówić o roku 2040 lub 2044 – zapowiedział premier.

TOMASZ RYZNER

 pzla.pl



Natalia Kaczmarek uratowała honor polskiej lekkiej atletyki



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

WHITE
ONLINE STORE
EAGLE

Polonia Pride

SKLEP WYSYŁKOWY „BIAŁEGO ORŁA”



Koszulki T-Shirt

Kolor: białe z kolorowym nadrukiem, czerwone z białym nadrukiem, czerwone z białym nadrukiem
Rozmiary: S, M, L, XL, 2XL.

Przypinki

Cena:
\$4.95



Cena:
\$42.95

Bluzy z kapturem

Kolor: białe z czerwonym nadrukiem
Rozmiary: S, M, L, XL, 2XL.



Cena:
\$21.95



Kubki

Kolory: białe, czerwone

Cena:
\$12.95



ZAMÓWIENIE ✂

	Bluzy z kapturem \$42.95					Koszulki T-Shirt \$21.95					Czapki \$24.95		Przypinki \$4.95		Kubki \$12.95			
TRUMP	kolor bluzy		ilość / rozmiar					kolor koszulki		ilość / rozmiar					ilość		ilość	
	S	M	L	XL	2XL	S	M	L	XL	2XL								
BIAŁA						BIAŁA												
						NIEBIESKA												
FESTIWAL MAŁEJ POLSKI	kolor bluzy		ilość / rozmiar					kolor koszulki (nadruk)		ilość / rozmiar					ilość		kolor	
	S	M	L	XL	2XL	S	M	L	XL	2XL								
	BIAŁA					BIAŁA (kolor)										BIAŁY		
						BIAŁA (czerw.)										CZERWONY		
ILOŚĆ X CENA (\$) =		szt. \$					szt. \$					szt. \$		szt. \$		szt. \$		
ŁĄCZNA KWAOTA:		\$																
PRZESYŁKA:		\$7.95					SALES TAX 6.35% (tylko zamówienia z CT)					\$						
		W SUMIE DO ZAPŁATY: \$																

Dane kontaktowe

Imię i nazwisko:				Nr telefonu:			
Adres:							
E-mail:				Płatność:	czek	karta kr.	
Numer załączonego czeku:							
Numer karty:			Data ważności:			Kod CVV:	

Jak zrealizować zamówienie!

- Zamów w naszym sklepie na PolishPride.com bądź na Amazonie skanując kod QR na następnej stronie.
- Wytnij i prześlij pocztą kupon z ogłoszenia z czekiem bądź numerem karty na adres: **White Eagle Media**
55 Broad St. First Floor, New Britain, CT 06053



WYBORY 2024!

POPRZYJ SWOJEGO KANDYDATA I POKAŻ, ŻE POLONIA GŁOSUJE!

POLISH AMERICANS FOR TRUMP



Cena:
\$42.95

Bluzy z kapturem

Kolor: białe z kolorowym nadrukiem
Rozmiary: S, M, L, XL, 2XL.



Cena:
\$21.95

T-shirty

Kolor: białe, niebieskie
Rozmiary: S, M, L, XL, 2XL.



Czapki

Cena:
\$24.95



Przypinki

Cena:
\$4.95



Kubki

Kolor: biały

Cena:
\$12.95



Info@whiteeaglenews.com
☎ 860-223-1150

Zamów przez  amazon

« przeskanuj kod QR

JUŻ WKRÓTCE! Produkty z nowym kandydatem partii demokratycznej.

RAPORT SPECJALNY

Dane Eurostat i GUS zgodne: polska gospodarka rośnie najszybciej w Unii Europejskiej

Polska nr. 1

 Archiwum WEM

Polska cieszy się coraz większą popularnością wśród zagranicznych inwestorów, spośród których prym wiodą firmy z USA. Wartość amerykańskich inwestycji w Polsce szacowana jest na 26 miliardów dolarów i stanowi 12 proc. wszystkich inwestycji zagranicznych

Produkt Krajowy Brutto (PKB) w ujęciu kwartalnym wzrósł o 0,3 proc. zarówno w strefie euro, jak i w całej Unii Europejskiej – tak wynika ze zrewidowanych danych urzędu statystycznego Eurostat. Na tle tej średniej wręcz rewelacyjnie wypada Polska, gdzie w porównaniu z I kwartałem 2024 roku PKB wzrósł aż o 1,5 procent. Daje to Polsce pozycję niekwestionowanego lidera pod względem przyspieszenia gospodarczego wzrostu w Unii Europejskiej.

Polska „zieloną wyspą” Europy?

Jak wypadły w tym zestawieniu inne kraje? Na drugim miejscu znalazła się Irlandia z wynikiem 1,2 proc. wzrostu PKB kwartał do kwartału, trzecie miejsce zajęła Holandia ze wzrostem PKB o 1 proc. Najgorzej sytuacja kształtuje się na Litwie (-1,1 proc.) i w Szwecji (-0,8 proc.). Niemcy zanotowali spadek o 0,1 proc.

Równie dobrze Polska wypada w ujęciu rocznym. Z danych opublikowanych przez Główny Urząd Statystyczny (GUS) wynika, że dynamika wzrostu PKB przyspieszyła do 3,2 proc. rok do roku. Tak dobrych wyników nie spodziewali się nawet ekonomiści i specjaliści w zakresie finansów, którzy prognozowali co prawda wzrost, ale nie sądzili, że przekroczy on 3 proc. Fakt ten jest szeroko komentowany na portalach branżowych i w mediach społecznościowych m.in. działających w Polsce banków czy instytucji finansowych. Do nadspodziewanie dobrych wyników odnieśli się też premier Polski i minister finansów.

– Wszyscy zaskoczeni wzrostem polskiej gospodarki w drugim kwartale tego roku. Miało być 2,7 a jest 3,2. Jesteśmy lepsi od wszystkich dużych państw UE, a Niemców to bijemy na głowę – napisał na platformie X premier Donald Tusk.

– Gospodarka przyspiesza. Wzrost PKB w drugim kwartale wyniósł 3,2 proc. – wyraźnie powyżej oczekiwań rynkowych (2,7 proc.) – skomentował, również na platformie X, minister finansów Andrzej Domański.

Czy Polska naprawdę ma powody do zadowolenia i z czego wynikają tak dobre wyniki? Na pierwsze pytanie odpowiedź bez cienia wątpliwości brzmi „tak”. Gospodarka europejska nadal nie jest w stanie odnotować wyraźnego odbicia koniunktury, zwłaszcza niemiecki przemysł notuje słabe wyniki, a niemieckie media (m.in. dziennik „Bild”) zastanawiają się „jak Polacy to zro-

bili”. Patrząc globalnie – sytuacja gospodarcza w Chinach jest bardzo niepewna, a ostatnie dane z rynku pracy w USA, gdzie stopa bezrobocia rośnie czwarty miesiąc z rzędu, a skok do 4,3 proc. w lipcu przekroczył granicę, która dawniej sygnalizowała, że Stany Zjednoczone znajdują się w recesji, okazały się wyraźnie gorsze od spodziewanych. Na tym tle Polska z dynamicznym i wysokim wzrostem gospodarczym o stałej tendencji wzrostowej naprawdę prezentuje się dobrze. Dlatego warto przyjrzeć się powodom, dla których tak się dzieje. I choć jest ich wiele, a na całokształt sytuacji wpływa mnóstwo różnych czynników, to już choćby ich krótka analiza wskazuje, że Polska na wzrost gospodarczy po prostu... zapracowała.

Potencjał i rozwój

Tradycyjnie w ekonomii za główne czynniki pobudzające wzrost gospodarczy w krótkim okresie uznaje się popyt konsumpcyjny i inwestycyjny, krajowy i zagraniczny. Eksperti wskazują, że polska gospodarka jest bardzo różnorodna, co sprawia, że nie jest w pełni uzależniona od żadnej branży – a co za tym idzie, mniej podatna na zastoje czy wstrząsy w którejkolwiek z branż. Wzrost wynagrodzeń (systematycznie w Polsce podwyższana jest stawka minimalnego wynagrodzenia za pracę, rośnie też wysokość średniego wynagrodzenia) oraz zmniejszenie bezrobocia (obecnie w Polsce stopa bezrobocia jest jedna z najniższych w Europie – utrzymuje się na poziomie ok. 3 proc., podczas gdy średnia w krajach UE wynosi 6 proc.) spowodowały wzrost siły

nabywczej społeczeństwa, co napędza konsumpcję i popyt wewnętrzny. Również programy socjalne, takie jak choćby 500+ (obecnie 800+ na każde dziecko), zwiększają wydatki konsumpcyjne, co pozytywnie wpływa na gospodarkę. Jednak nie tylko rosnące dochody gospodarstw domowych mają przełożenie na gospodarkę. Polsce przysłużyło się również odblokowanie unijnych środków, a także duży napływ zagranicznego kapitału.

Zagraniczne firmy coraz częściej dostrzegają w kraju nad Wisłą potencjał inwestycyjny. Sprzyja temu wiele czynników – od geograficznej lokalizacji w środku Europy, przez coraz lepszą infrastrukturę, po doskonale wykształcone kadry i jednocześnie stosunkowo niskie koszty produkcji czy zatrudnienia. Wśród zainteresowanych działalnością biznesową w Polsce są też firmy amerykańskie. – Wszystkie duże firmy, jak choćby Facebook, mają oddziały w Polsce – zauważyła w rozmowie z „Białym Orłem” przeprowadzonej pod koniec lipca Zuzanna Westlund, kierownik Zagranicznego Biura Handlowego Polskiej Agencji Inwestycji i Handlu w Houston. – Potencjalni amerykańscy inwestorzy w Polsce zawsze pytają „Why Poland?” / „Dlaczego Polska?”. Mamy na to przygotowaną dobrą odpowiedź – wykwalifikowana kadra, biegła znajomość angielskiego wśród kadr, dogodna lokalizacja w sercu Europy. To ich zachęca i dlatego coraz liczniej inwestują w Polsce – dodała. Podobnego zdania jest Krzysztof Grabowski, kierownik Zagranicznego Biura Handlowego PAIH w Nowym Jorku, który stwierdził, że

„Amerykanie coraz częściej się interesują Polską, ponieważ Polska dalej jest konkurencyjną gospodarką w Europie i często nawet te firmy amerykańskie, które już mają swoją obecność w Europie zachodniej, myślą coraz częściej o przeniesieniu swojej działalności do Polski”. Podobnymi spostrzeżeniami z „Białym Orłem” w wywiadzie przeprowadzonym wiosną tego roku dzielił się Bogdan Puksza, dyrektor wykonawczy Polsko-Amerykańskiej Izby Handlowej w Chicago.

Do przodu!

Nie tylko jednak związani z Polską eksperci dostrzegają jej potencjał gospodarczy. Szeregiem echem odbiły się przewidywania Amazonu z początku tego roku. „Polska jest na dobrej drodze, aby stać się 20. największą gospodarką świata. W Amazon nie tylko rozumiemy rosnące znaczenie tego kraju w globalnym krajobrazie gospodarczym – my również odegramy w tym znaczącą rolę” – można było przeczytać w raporcie amerykańskiego giganta branży e-commerce, w którym podsumowywał dekadę swojej obecności w Polsce.

35 lat od transformacji ustrojowej polska gospodarka doskonale sobie radzi i jak pokazują dane, nawet pandemia nie była w stanie zastopować jej dynamiki. Warto tu nieco cofnąć się w czasie, ponieważ nie sposób nie zauważyć, że na obecne dobre wyniki przekładają się ponad trzy dekady systematycznego dążenia do rozwoju. Fundamentem gospodarczej rewolucji w Polsce były przede wszystkim zmiany polityczne zapoczątkowane w 1989 r. – zerwanie z komunizmem, przejście na ustrój demokratyczny, wstąpienie do UE i NATO. Polska zliberalizowała gospodarkę, czym przyciągnęła zagranicznych inwestorów, efekt przynoszą też inwestycje w infrastrukturę. Sukces gospodarczy to też zasługa samych Polaków i ich przedsiębiorczości.

Nigdy nie ma pewności, co przyniesie przyszłość. Jednak wnioskując po dotychczasowych osiągnięciach można zakładać, że Polska będzie potrafiła wykorzystać swój potencjał, a to z kolei stworzy nowe możliwości także dla Polonii – może powrotu do ojczyzny, w której, jak pokazują dane, żyje się coraz lepiej albo inwestycji w kraju nad Wisłą. A przynajmniej – stanowi to kolejny powód do dumy, tym razem nie z historii czy dziedzictwa sięgającego wieków wstecz, ale z teraźniejszości.

JOANNA SZYBIAK

Polonez

Paczki do Polski

Z POLONII DO POLSKI Z MIŁOŚCIĄ

-\$5
zniżka z kodem
SUMMER
na wysyłkę paczek
online i w agencjach

Dla paczek do Polski: lotniczych standard & express od 10 lbs, morskich express od 30 lbs. Podczas korzystania z kuponu nie są przyznawane punkty programu lojalnościowego. Kupon nie może być łączy z żadną inną promocją.

-\$50
zniżka z kodem
SUMCAR
na wysyłkę
samochodów

Lokalizację:



Wyślij online:



(908) 862-1700



PRCUA
150K ANNUITY SERIES



- ✓ ZARÓB WIĘCEJ
- ✓ ZASIL PLAN EMERYTALNY
- ✓ POWIĘKSZ ZWROT PODATKOWY
- ✓ DOŁĄCZ DO PRCUALife I CELEBRUJ Z NAMI

OTWIERAJĄC KONTO EMERYTALNE W NOWEJ SERII
LUB DOKONUJĄC TRANSFERU ISTNIEJĄCEGO KONTA

MYGA
MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY
EDGE 150K — 3 LATA
5.00%*
APY
3 LATA GWARANTOWANE
\$1,500 minimum wpłaty

STAR 150K — 5 LAT
6.00%*
APY
1 ROK GWARANTOWANY
\$500 minimum wpłaty

ELITE 150K — 8 LAT
7.00%*
APY
1 ROK GWARANTOWANY
\$500 minimum wpłaty

*MINIMUM GWARANTOWANE 3%



POLISH ROMAN CATHOLIC UNION OF AMERICA | Life Insurance, Annuities & Member Benefits
984 N Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60642 | (800) 772-8632 | PRCUA.ORG |



sling

NAJLEPSZA POLSKA TELEWIZJA W AMERYCE!

PONAD 300 KANAŁÓW TELEWIZJI POLSKIEJ I AMERYKAŃSKIEJ!

za jedyne

**\$20
mies.**

**SLING wszędzie
i dla każdego**

Zadzwoń i zamów polską
LEGALNĄ telewizję SLING

800-524-0101


Muszynianka
naturalna woda mineralna

WYBÓR PREMIUM DLA TWOJEGO ZDROWIA

NATURALNE ŹRÓDŁO
WAPNIA I MAGNEZU



 **SQUARE
ENTERPRISES**®

WYŁĄCZNY IMPORTER I DYSTRYBUTOR
NATURALNEJ WODY MINERALNEJ MUSZYNIANKA

www.SquareEnterprises.com | (973) 365-1639

Artystka wyprzedziła trzy koncerty na PGE Narodowym, ustanawiając koncertowy rekord Polski

Taylor Swift przejęła Warszawę

 TAS Rights Management/PGE Narodowy

„Cześć”, „siema”, „miło was poznać”, „kocham was”, „wszystko dobrze” – te kilka słów po polsku, które wypowiedziała Amerykanka, wzbudziło ogromny zachwyt wśród fanów piosenkarki. Taylor Swift wystąpiła w Polsce po raz pierwszy i od razu wyprzedziła trzy koncerty z rzędu: 1, 2 i 3 sierpnia w Warszawie na PGE Narodowym. Zagrała w sumie dla 195,000 widzów, czym ustanowiła koncertowy rekord Polski.

Przyjazd piosenkarki wzbudzał ogromne zainteresowanie na długo przed jej koncertami. W czasie, kiedy śpiewała w Warszawie, hotele podnosiły ceny, nierzadko o 300 procent. Większy ruch pasażerski zanotowało też Lotnisko im. Chopina w Warszawie, bo widzowie na koncerty przylatywali z całego świata.

Co więcej, sztab kryzysowy zwołał prezydent stolicy Rafał Trzaskowski, aby za-


pewnić bezkolizyjny transport fanom na koncert. Ale chodziło także o bezpieczeństwo. 1 sierpnia w Warszawie obchodzono uroczystości wybuchu Powstania Warszawskiego i prezydent chciał, aby oba wydarzenia odbyły się w spokoju.

Pierwsi goście koncertów Taylor Swift gromadzili się przy największym stadionie w Polsce już od samego rana. Fani artystki zachwycali kolorowymi strojami i bransoletkami przyjaźni, którymi wymieniają się podczas koncertów. Godzinę „W” publiczność uczciła minutą ciszy, a na telebimach wyświetlono polską flagę.

Koncerty na PGE Narodowym rozpoczynały się od występu zespołu Paramore, który rozgrzewał publiczność w oczekiwaniu na gwiazdę wieczoru. Taylor Swift natomiast, tuż po wejściu na scenę, na każdym z koncertów zaskakiwała publiczność różnorodnymi kreacjami i układami tanecznymi. Podczas trwających ponad trzy godziny koncertów fani mogli

usłyszeć największe hity artystki, takie jak „Shake It Off”, „Blank Space”, „You Belong With Me”, „Look What You Made Me Do” czy utwory z najnowszego albumu wokalistki „The Tortured Poets Department”.

Taylor Swift zaskoczyła fanów znajomością języka polskiego. Z jej ust padło wspomniane wcześniej „cześć”, „siema”, „Warszawa witajcie na The Eras Tour”, „kocham was”, „dziękuję bardzo” oraz „wszystko dobrze”. Piosenkarka zadbała też, aby po polsku mówił jeden z jej tancerzy. Podczas wykonania utworu „We Are Never Ever Getting Back Together” wtórował wokalistce mówiąc „nigdy przeni-gdy”, albo „chyba zartujesz”.

Taylor otrzymała też kilkuminutowe brawa po piosence „Champagne problems”. Wyglądała na szczerze wzruszoną. Zadeklarowała, że Polska powinna znajdować się na każdej jej trasie koncertowej. 



Koncerty Taylor Swift na PGE Narodowym w Warszawie w ciągu trzech dni obejrzało niemal 200 tys. osób

Po 35 latach Marriott International wycofał się z warszawskiego wieżowca, w którym nocowali prezydenci USA

Stolica Polski bez Marriotta

 Archiwum WEM

Spółka Marriott International wycofała się z prowadzenia słynnego wieżowca w centrum Warszawy, który od 1989 roku zyskał renomę jednego z najbardziej prestiżowych hoteli w Polsce. Decyzja ta weszła w życie 6 sierpnia 2024 roku, w wyniku czego właściciel budynku, spółka LIM Center, stracił prawo do używania marki Marriott. Umowa z amerykańskim partnerem miała obowiązywać do 2044 roku, jednak Marriott zdecydował o wcześniejszym jej zakończeniu.

Rzeczniczka prasowa Marriott International, Katarzyna Gospodarek, w rozmowie z „Rzeczpospolitą”, która jako pierwsza poinformowała o zmianach, podkreśliła, że decyzję podjęto „po wnikliwej analizie”. Z kolei kierownictwo budynku, w którym mieszczą się również biura, sklepy i lokale gastronomiczne, twierdzi, że było zaskoczone decyzją amerykańskiego koncernu. Według „Rzeczpospolitej” media branżowe wskazują, że za tym posunięciem mogą stać nierozwiązane kwestie dotyczące rozliczeń z okresu pande-



Warsaw Presidential Hotel (nowa nazwa obiektu do niedawna postugującego się marką Marriott) oferuje ponad 520 pokoi, w tym niedawno odnowiony luksusowy apartament prezydencki o powierzchni 260 metrów kwadratowych, zajmujący dwa najwyższe piętra wieżowca


mii COVID-19. Spór pomiędzy polską spółką LIM Center, która dotychczas zarządzała hotelem, a Marriott International trafił przed Międzynarodowy Trybunał Arbitrażowy w

Londynie, a obecnie toczy się przed sądem. Mimo to hotel funkcjonuje bez większych zakłóceń, choć wyłączenie z globalnego systemu rezerwacyjnego Marriott ograniczyło

jego zdolność do przyjmowania gości. Wszyscy pracownicy hotelu byli zatrudnieni przez LIM Center, co pozwala na utrzymanie działania obiektu, który obecnie funkcjonuje pod nazwą Warsaw Presidential Hotel.

Nowa nazwa nawiązuje do prestiżowych gości, którzy przez ostatnie 35 lat zatrzymywali się w hotelu. Wśród nich znaleźli się m.in. prezydenci Stanów Zjednoczonych, tacy jak George W. Bush, Bill Clinton, Barack Obama, Donald Trump i Joe Biden, a także inne głowy państw oraz gwiazdy światowego formatu, w tym Michael Jackson, Luciano Pavarotti czy Taylor Swift.

Co dalej? Możliwe jest nawiązanie współpracy z inną siecią hotelową lub prowadzenie obiektu pod własną marką.

Marriott International podkreśla, że mimo wycofania się z warszawskiego wieżowca, Polska pozostaje dla firmy ważnym rynkiem. „Nasze lokalne portfolio obejmuje 23 hotele, a plany rozwoju zakładają otwarcie kolejnych 10 obiektów w najbliższych latach” – przekazała firma w oświadczeniu dla portalu e-hotelarz.pl. 

2024 PULASKI PARADE BANQUET



2024
GRAND MARSHAL
PIOTR
PRASZKOWICZ



SIMONE BAND

Join us for a joyful celebration at the
87th Annual Pulaski Parade Banquet
Friday, SEPTEMBER 13th, 2024 at 6:30 PM
at The VENETIAN 546 River Dr. Garfield, NJ

For Tickets & information email, text or call:
Heidi: Jadziaheidipulaski@gmail.com, 908-764-7810
Aleksandra: Paradenews1@gmail.com, 973-699-4035

"Simone Band" will play to your dancing pleasure.
Tickets price: \$325 adults, \$225 students, \$125 children

Zapraszamy na
87 Bankiet Parady Pułaskiego
PIĄTEK, 13 WRZEŚNIA 2024, godz. 18:30
w VENETIAN 546 River Dr. GARFIELD, NJ

Informacje i rezerwacje biletów - kontakt:
Jadzia: Jadziaheidipulaski@gmail.com, 908-764-7810
Aleksandra: Paradenews1@gmail.com, 973-699-4035

Do tańca grać będzie zespół Magdaleny Baldych "Simone".
Cena biletów: \$325 dorośli, \$225 studenci, \$125 dzieci

Pomnik Wdzięczności Ameryce znów stanie w Warszawie?

Starania o odbudowę

 Hoover Institution Library & Archives

W Warszawie trwają starania o odbudowę Pomnika Wdzięczności Ameryce, który ma ponownie stanąć na Skwerze Hoovera przy Krakowskim Przedmieściu. Halina Niemiec, przewodnicząca Społecznego Komitetu Odbudowy Pomnika, podkreśla, że jest to jeden z najważniejszych symboli polsko-amerykańskiej przyjaźni i sojuszu, ufundowany przez polskie społeczeństwo w 1922 roku. Ponad rok temu Komitet skierował oficjalne pismo z wnioskiem o przywrócenie pomnika do prezydenta Warszawy, a obecnie sprawa znajduje się w Biurze Konserwatora Zabytków. Proces formalny trwa, podobnie jak dyskusje dotyczące dokładnej lokalizacji oraz finansowania przedsięwzięcia. Halina Niemiec i SKOP mają nadzieję, że decyzja o odbudowie pomnika zapadnie wkrótce, a sama inicjatywa stanie się pierwszym krokiem w kompleksowej rewitalizacji warszawskiego skweru.

 NAC



Pomnik składał się z dwóch części: górnej, z rzeźbą dwóch kobiet tulących małe dzieci, symbolizujących Polskę i Amerykę, oraz części dolnej, którą zdobiła fontanna

Przyjaźń i podziękowanie

Stany Zjednoczone odegrały kluczową rolę w odbudowie zniszczonej Polski po I wojnie światowej. W latach 1919–1922 American Relief Administration (ARA), na czele z przyszłym prezydentem USA Herbertem Hooverem, dostarczała Polakom ogromne ilości żywności, odzieży oraz sprzętu technicznego. Tylko w ciągu sześciu miesięcy w roku 1919 do Polski trafiło aż 254 tysiące ton żywności, 6 tysięcy ton odzieży oraz 63 miliony dolarów pomocy finansowej. Dzięki tej pomocy setki tysięcy polskich dzieci uratowano przed śmiercią głodową. ARA, oprócz dostaw podstawowych artykułów, organizowała także dożywianie dzieci w wieku od 3 do 15 lat, które objęło około 1,3 miliona najmłodszych mieszkańców Polski. Dziennikarze „Rzeczypospolitej” policzyli, że do 1 czerwca 1921 r. przekazano Polakom tyle wagonów żywności z USA, że połączone razem utworzyłyby pociąg o długości 68 km. W ramach akcji pomocowej do Polski trafiło również 700 tysięcy par butów oraz tyle samo płaszczy, co było bezpośrednim efektem interwencji Herberta Hoovera, który, widząc bosonogie dzieci podczas parady na Polu Mokotowskim w czasie wizyty w Polsce, natychmiast zareagował. W okresie wojny z bolszewicką Rosją Stany Zjednoczone udzieliły Polsce pomocy wojskowej i humanitarnej. Pożyczka w wysokości 176 mln dolarów umożliwiła Polsce zakup ok. 200 czołgów, 300 samolotów, wielu artykułów militarnych oraz żywności. Symbolem wdzięczności Polaków za wsparcie w odzyskaniu niepodległości oraz za pomoc humanitarną, która miała ogromne znaczenie dla odbudowy kraju po zniszczeniach wojennych, był pomnik, który stanął w Warszawie niedługo po zakończeniu I wojny światowej.

Hołd dla Ameryki

Pomnik Wdzięczności Ameryce był wyrazem hołdu dla Stanów Zjednoczonych za ogromną pomoc udzieloną Polsce w czasie I wojny światowej i po zakończeniu konfliktu. Został ufundowany ze składek społeczeństwa polskiego, wdzięcznego za wsparcie polskiej niepodległości oraz ogromną pomoc humanitarną, realizowaną przez Amerykańską Administrację Pomocy w latach 1919–1922. Monument wykonany przez Xawerego Dunikowskiego został odsłonięty 29 października 1922 roku na Skwerze Hoovera w obec-



Odsłonięcie pomnika Wdzięczności Stanom Zjednoczonym na skwerze Hoovera, 29 października 1922 r. Rzeźbiarz Xawery Dunikowski w pierwszym rzędzie (z szalikiem)

ności około 150 tysięcy osób. Pomnik składał się z dwóch części: górnej, z rzeźbą dwóch kobiet tulących małe dzieci, symbolizujących Polskę i Amerykę, oraz części dolnej, którą zdobiła fontanna. Rzeźba kobiet wykonana została z dwukolorowego piaskowca. Pomnik miał wysokość około 4 metrów, a na cokole fontanny znajdował się napis wyrażający wdzięczność Amerykanom. Autorem oprawy architektonicznej fontanny był Zdzisław Kalinowski. Zaledwie osiem lat później, w 1930 roku, pomnik musiano zdemontować z powodu postępującego rozpadu materiału. Miasto planowało szybką jego odbudowę, jednak inne pilne wydatki, a następnie II wojna światowa, uniemożliwiły realizację tego planu. Postument w postaci misy przetrwał II wojnę światową i bombardowania Warszawy, ale ostatecznie został usunięty ze skweru w 1951 roku.

Rekonstrukcja pomnika

Od wielu lat w różnych środowiskach trwają „przymiarki” i trwa dyskusja na temat rekonstrukcji pomnika. Kilka lat temu apele w tej sprawie podnosiło Towarzystwo Jana Karskiego. Problemem okazała się wtedy m.in. potencjalna lokalizacja pomnika, ponieważ na skwerze Hoovera znajduje się dziś pomnik Adama

Mickiewicza, a także kapliczka oraz budynki kawiarni. Społeczny Komitet Odbudowy Pomnika Wdzięczności Ameryce, afiliowany przy Towarzystwie Przyjaciół Warszawy, kontynuuje starania o jego odbudowę. Inicjatywę wspiera dr Nick Siekierski, syn dr. Macieja Siekierskiego, emerytowanego kustosa zbiorów europejskich przy Instytucie Hoovera na Uniwersytecie Stanforda. Dyskusje na temat lokalizacji oraz potrzebnych funduszy trwają, a wstępne koszty realizacji projektu szacowane są na kwotę od 300 tysięcy do 2,5 miliona złotych, w zależności od użytych materiałów. Halina Niemiec podkreśla, że w tej chwili jest najlepszy czas, aby przypomnieć Polakom o wdzięczności, jaką powinni okazać swojemu najważniejszemu sojusznikowi – Stanom Zjednoczonym. Odbudowa Pomnika Wdzięczności Ameryce miałyby na celu nie tylko uhonorowanie historycznej przyjaźni, ale także przywrócenie pamięci historycznej o amerykańskim geście pomocy sprzed ponad 100 lat. Trudno powiedzieć jednak, czy społeczeństwo polskie ponownie wykaże się podobną hojnością jak przed laty i wesprze finansowo inicjatywę rekonstrukcji pomnika...

 LESZEK WĄTRÓBSKI
OPR. AD

UBEZPIECZENIA

- DOMY
- SAMOCHODY
- ŻYCIE
- PLANY EMERYTALNE



Mówię po polsku!

Zadzwoń. Porównaj. Zaoszczędź.

Krystyna Zakrzewski

727-437-5595

kzakrzewski@acg.aaa.com

32050 US 19 Noth. Plam Harbor, FL

Piękna Polko, rzuć sprzątanie!

**TRANSPORT
MIENIE PRZESIEDLENIA
KONTENERY DO POLSKI
AUTA DO POLSKI**

**MIENIE PRZESIEDLENIA
KONTENERY – DOOR TO DOOR**

AUTA od \$700

**25 lat
doświadczenia!**



Atlantic & Express Shipping Inc.
3601 NW 60 Str., Miami, FL 33142

Jarek – 954-980-8945
Mówimy po polsku!

**Doświadczony pośrednik w obrocie
nieruchomościami pomoże w każdym
rodzaju transakcji na terenie
Pinellas, Pasco i Hillsborough County
na Florydzie**

AGNIESZKA BAK – Realtor

CHARLES RUTENBERG REALTY
1545 S Belcher Road
Clearwater, FL 33764
Cell 813-299-7854
realtoragnesbak@gmail.com



ZAPRASZAMY!

Polish American Social Club of Vero Beach
7500 US-1 N., Vero Beach, FL 32967


Spotkaj się ze znajomymi, poznaj nowych przyjaciół,
ciesz się razem z nami naszym polskim dziedzictwem

**Lekcje języka polskiego
Wieczory taneczne
Spotkania na bingo
... i wiele więcej!**

Aktualne informacje o wydarzeniach na stronie klubu
i na facebooku

Dowiedz się więcej lub dołącz do klubu!

 772-778-0039

 pascverobeach@gmail.com

www.pacvbusa.org

facebook.com/pacvbusa



**Grand Bakery
& Cafe**

**JEDYNA
POLSKA
PIEKARNIA
W OKOLICY!**



Dowóz pieczywa na całą Florydę!

439 W. Pike St., Lawrenceville, GA 30046
phone: 770 277 3377

Hours: Mon - Wed 8:00 am - 6:00 pm, Thu - Sat 8:00 am - 7:00 pm

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

Nowe prawo na Florydzie mające przeciwdziałać dyskryminacji ocenione jako zagrożenie dla bezpieczeństwa narodowego

Chroni czy zagraża?

 Getty Images

W maju gubernator Florydy Ron DeSantis podpisał ustawę przeciwdziałającą ideologii „woke”, która ma powstrzymać banki przed zamrażaniem kont bankowych mieszkańców Florydy m.in. ze względu na ich przekonania polityczne.

DeSantis stanowczo sprzeciwiał się temu, by banki podczas czynności finansowych mogły brać pod uwagę czynniki pozafinansowe, takie jak m.in. polityka, religia lub kwestie środowiskowe. Gubernator określił takie działania jako „niebezpieczne i nierozsądne” oraz stwierdził, że podpisując ustawę, odrzuca „globalną elitę”, która próbuje narzucić mieszkańcom Florydy swoją ideologię poprzez przejmowanie ważnych instytucji.

Inne spojrzenie na sprawę ma Departament Skarbu, który ostrzega, że nowe prawo może otworzyć drogę



Ron DeSantis twierdzi, że nowe prawo chroni mieszkańców Florydy przed dyskryminacją

dla przestępców do wykorzystywania i manipulowania systemem finansowym USA, stanowiąc poten-

cjalne zagrożenie dla bezpieczeństwa narodowego całego kraju.



Słoneczny Stan w czołówce najzdrowszych rejonów w USA

Zdrowe życie na Florydzie

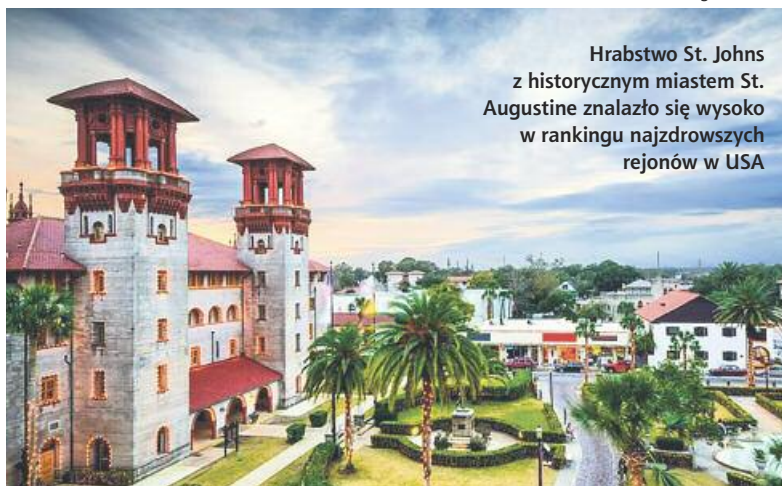
 visitstaugustine.com

Nowy ogólnokrajowy ranking pokazuje, że Floryda może cieszyć się mianem jednego ze zdrowszych rejonów USA.

Floryda zyskała sławę jako jedno z najzdrowszych miejsc do życia w USA, a dokładniej trzy regiony zasługują tu na szczególną uwagę. Na czołowej pozycji znajduje się hrabstwo St. Johns, znane ze swojego historycznego St. Augustine. Kolejno za nim znalazły się Seminole i Sarasota.

Te trzy regiony nie tylko są uznawane za najzdrowsze na Florydzie, ale znalazły się także w ogólnokrajowym rankingu 500 najzdrowszych społeczności. St. Johns zajmuje 104. miejsce w ogólnokrajowym zestawieniu U.S. News. Hrabstwo Seminole uplasowało się na 280. miejscu, a Sarasota na 465.

Jak pokazuje ranking, mieszkańcy tych często odwiedzanych społeczności cieszą się lepszym zdrowiem niż wiele



Hrabstwo St. Johns z historycznym miastem St. Augustine znalazło się wysoko w rankingu najzdrowszych rejonów w USA

osób w innych częściach kraju. Najzdrowszym miejscem w Stanach Zjednoczonych, według tych samych badań, jest Falls Church w stanie Virginia.

Pokazuje to, że Floryda nadal może przyciągać osoby szukające zdrowego stylu życia w pięknym otoczeniu.



Trzy najlepsze miejsca do rozsypania prochów na Florydzie

Wieczny spoczynek... na Key West

Fenway Park w Bostonie, Alamo w Teksasie, Plaża Waikiki na Hawajach oto trzy z najbardziej wyjątkowych miejsc w USA, które ludzie wybierali do rozsypania prochów po śmierci. W ankiecie przeprowadzonej przez Choice Mutual, agencję ubezpieczeniową specjalizującą się w ubezpieczeniach na życie, hipotetycznie zapytano, gdzie ankietowane osoby rozsypałyby prochy, gdyby nie było żadnych ograniczeń.

Wyniki ankiety wskazały najlepsze miejsca w każdym stanie, które firma Choice Mutual przedstawiła w kompleksowym rankingu. Oczywiście na liście nie zabrakło także Florydy. Trzy najczęstsze wybory w Słonecznym Stanie to: Key West – wybrane ze względu na historyczne walory i przepiękne widoki, Miami Beach – popularne z uwagi na malownicze plaże, krystalicznie czystą wodę i charakterystyczną architekturę nabrzeża oraz Everglades National Park – miejsce o wyjątkowo bogatej przyrodzie.



Kandydatka demokratów depcze po piętach byłemu prezydentowi Trumpowi w jego rodzinnym stanie Harris tuż za Trumpem

Wiceprezydent Kamala Harris zyskuje na popularności na Florydzie, będąc zaledwie 5 punktów procentowych za byłym prezydentem Donaldem Trumpem, według najnowszego sondażu przeprowadzonego przez Uniwersytet Suffolk i opublikowanego przez USA Today w połowie sierpnia. Z wynikami 42 procent dla Harris i 47 procent dla Trumpa sytuacja na Florydzie staje się coraz bardziej interesująca, mimo że stan ten historycznie faworyzuje republikanów.

Harris uzyskuje imponujące poparcie wśród niezarejestrowanych wyborców, gdzie prowadzi przed Trumpem z wynikiem 41 do 34 procent. Niezależny kandydat Robert F. Kennedy Jr. zdobywa na razie 10 procent głosów.

Uważana za bastion GOP Floryda ma milion więcej zarejestrowanych republikanów niż demokratów, a Trump już dwa razy zdobył ten stan w wyborach prezydenckich.

David Paleologos, dyrektor Centrum Badań Politycznych Uniwersytetu Suffolk, wyraża zaskoczenie, że Harris znalazła się tak blisko Trumpa, co może sugerować, że wyścig o Florydę w nadchodzących wyborach może być bardziej zażarty niż wcześniej sądzono.



40-LECIE
ZESPOKU
MODERN
TALKING

LATO 2024
MIAMI
FLORYDA

NAJWIĘKSZE HITY:
YOU'RE MY HEART - YOU'RE MY SOUL,
CHERI CHERI LADY, BROTHER LOUIE,
SEXY SEXY LOVER & MORE

THOMAS ANDERS

from MODERN TALKING
& Band

SABRINA

Z NAJWIĘKSZYMI HITAMI:
BOYS BOYS BOYS
ALL OF ME, ANGEL BOY, MY CHICO

ERUPTION

FEATURING
PRECIOUS WILSON

Z NAJWIĘKSZYMI HITAMI:
ONE WAY TICKET
I CAN'T STAND THE RAIN

PIĄTEK 23 SIERPANIA
SPORT OF KINGS THEATER
901 S Federal Hwy, Hollandale Beach, FL

BILETY & INFO NA
www.ThomasAndersUSA.com

PRAWO BEZ TAJEMNIC



Jowita Wysocka
Ahava, Esq.

Fakty kontra fikcja

Utrata bliskiego członka rodziny jest trudna i stanowi wyzwanie z wielu powodów. Pośród radzenia sobie z własną żałobą, bliscy zmarłego mają również za zadanie zaplanowanie nabożeństwa żałobnego i pogrzebu, powiadomienie dalszej rodziny i przyjaciół oraz zastanowienie się, co zrobić ze wszystkimi pozostawionymi rzeczami osobistymi i nieruchomościami. Mogą oni słyszeć wiele opinii od osób, które nie są prawnikami, na temat tego, czy muszą przejść przez postępowanie spadkowe, ale opinie te są bardzo często nieprawdziwe.

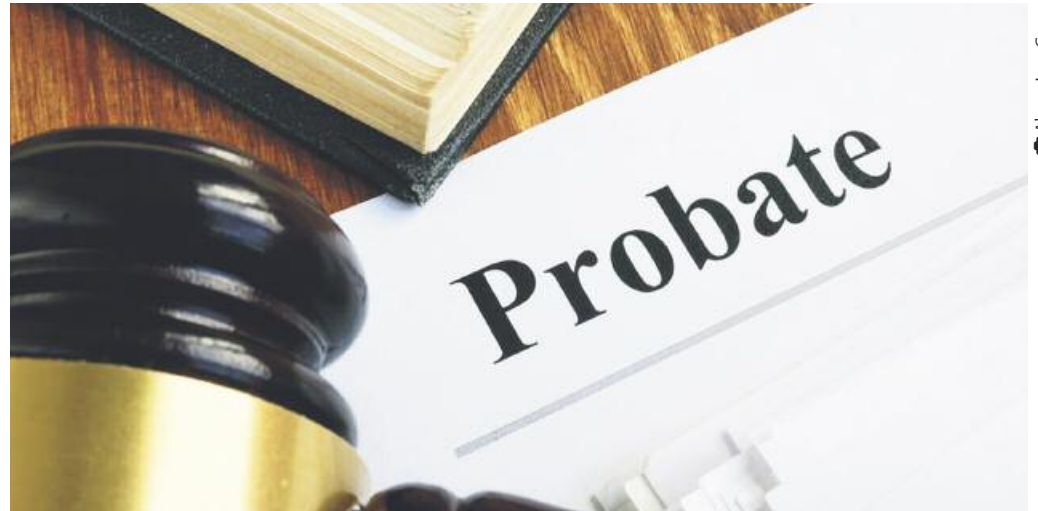
Czym jest postępowanie spadkowe?

Termin „postępowanie spadkowe” odnosi się do sądowego procesu zarządzania majątkiem osoby zmarłej, rozdzielania jej aktywów między spadkobierców, powiadamiania wierzycieli i spłacania ważnych długów z majątku. Każdy stan ma inne zasady i procedury dotyczące postępowania spadkowego.

Dziesięć faktów na temat postępowania spadkowego na Florydzie

Istnieje wiele błędnych przekonań na temat spraw spadkowych na Florydzie. Poniżej przedstawiono dziesięć faktów na temat postępowania spadkowego, które wyjaśniają powszechne błędne przekonania na temat tego procesu.

- 1. W przypadku istnienia testamentu nadal wymagane jest postępowanie spadkowe:** w przypadku istnienia testamentu oryginał musi zostać złożony w Sądzie Spadkowym w hrabstwie, w którym znajduje się nieruchomość.
- 2. Jeśli nie ma testamentu, majątek nie przechodzi automatycznie na własność państwa:** aktywa w imieniu zmarłego (z wyjątkiem tych, które są współwłasnością lub mają wyznaczonych beneficjentów) zostaną rozdzielone zgodnie z prawem stanu Floryda dotyczącym dziedziczenia ustawowego.
- 3. Nie wszystkie aktywa muszą przechodzić przez postępowanie spadkowe:** nieruchomości będące wspólną własnością, konta bankowe, konta emerytalne i inne aktywa, które mają wyznaczonych beneficjentów, a także niektóre inne aktywa są zwolnione z postępowania spadkowego.
- 4. Niektóre długi i orzeczenia wobec zmarłego muszą zostać spłacone:** wierzyciele mają



Przeprowadzenie postępowania spadkowego na Florydzie jest konieczne nawet jeśli zmarła osoba zostawiła testament

określone ograniczenia czasowe w zakresie ściągania swoich długów i orzeczeń w drodze postępowania spadkowego.

- 5. Małżonkowie i spadkobiercy nie ponoszą osobistej odpowiedzialności za spłatę kart kredytowych lub innych długów:** zasadniczo członkowie rodziny nie muszą spłacać długów zmarłego bliskiego, ale istnieje wiele wyjątków, takich jak wspólne karty kredytowe, współwłasność firm i majątku lub niewłaściwe zarządzanie aktywami majątkowymi przez przedstawiciela osobistego.
- 6. Nadal należy zapłacić podatki należne od zmarłego:** mimo że Floryda nie ma podatku od spadków, a federalny podatek od spadków dotyczy wyłącznie majątków o wartości przekraczającej 13,61 mln USD, przedstawiciel osobisty musi złożyć zeznanie podatkowe od dochodu zmarłego i zapłacić wszelkie należne podatki z aktywów majątku.
- 7. Sąd nie może nakazać sprzedaży domu zmarłego w celu spłaty wierzycieli:** nieruchomości Homestead ma znaczną ochronę przed długami, które nie są związane z nieruchomością, takimi jak karty kredytowe. Jednak Homestead nie chroni nieruchomości przed pożyczkodawcą hipotecznym, stowarzyszeniem właścicieli domów i podatkami od nieruchomości.

- 8. Pełnomocnictwo wygasa, gdy mocodawca umiera:** agent wyznaczony przez mocodawcę na swojego pełnomocnika nie ma już żadnej władzy po śmierci mocodawcy. On lub ktoś inny musi zostać wyznaczony na przedstawiciela osobistego majątku przez Sąd Spadkowy.
- 9. Nie każdy może być przedstawicielem osobistym:** zasadniczo osoba, która ukończyła 18 lat, jest rezydentem Florydy w chwili śmierci zmarłego i nie jest skazanym przestępcą, może pełnić funkcję przedstawiciela osobistego majątku.

- 10. Postępowanie spadkowe nie jest konieczne długie i kosztowne:** w zależności od ilości aktywów w majątku i ich wartości postępowanie spadkowe może być stosunkowo krótkim i niedrogim procesem. Jednak ze względu na zawilość prawne i potencjalną osobistą odpowiedzialność przedstawiciela osobistego, jeśli postępowanie spadkowe nie zostanie przeprowadzone prawidłowo, zatrudnienie prawnika jest bardzo ważne.

Biorąc pod uwagę liczne mity i błędne przekonania dotyczące przepisów spadkowych na Florydzie, ważne jest zrozumienie podstaw postępowania spadkowego i skonsultowanie się z prawnikiem zajmującym się sprawami spadkowymi przed pozbyciem się majątku bliskiej osoby.

Ta kolumna powstała w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować porady prawnej.

Jowita Wysocka Ahava jest prawnikiem zajmującym się głównie odszkodowaniami za wypadki samochodowe i inne, wadliwe produkty konsumenckie, błędy w sztuce lekarskiej, i zaniedbania w domach opieki. Jest współwłaścicielem Ahava Law Group i posiada licencję na wykonywanie zawodu prawnika na Florydzie, w Massachusetts i w Nowym Jorku. Można się z nią skontaktować pod numerem telefonu 888-554-9998 lub mailem jowita@ahavalawgroup.com.

Old World
POLISH DELI**POLSKIE DELIKATESY****POLECAMY:**
wędliny, nabiał, pieczywo, polskie
piwa, wypieki, tradycyjne polskie
dania na miejscu i na wynos1390 S Federal Hwy,
Pompano Beach, FL 33062
Tel. (954) 366-1858
www.oldworldpolishdeli.com

Zapraszamy: pon-sob. 10am - 6pm, niedz. 10am - 4pm




**POŻYCZKI
NA FLORYDZIE
NA ZAKUP
REAL ESTATE**

Zadzwoń już dziś!
773-991-3608

Robert Kozina
Mortgage Banker
NMLS 1081156



DUŻY WYBÓR PRODUKTÓW

**z Rosji, Ukrainy, Białorusi, Mołdawii, Gruzji, Polski,
Węgier, Bułgarii, Danii, Niemiec, Grecji, Włoch
i wielu innych krajów**

- Ponad 90 rodzajów serów
- Ponad 260 wyrobów mięsnych i wędliniarskich, a także króliki i nóżki na galarecie
- Duży wybór wędzonych, świeżych i mrożonych ryb
- Czerwony i czarny kawior
- 60 rodzajów ciast z najlepszych piekarni z Nowego Jorku, Chicago, Ukrainy i Rosji
- Około 30 rodzajów słodczy
- 16 rodzajów masła
- 18 rodzajów kasz
- Świeże owoce i warzywa prosto od dostawców
- Codziennie rano świeże pieczywo
- Wypiekamy chleb z ciasta dostarczanego z Niemiec

Wszystkie zakupy pod jednym dachem - tylko w International Food & Produce Store

13325 Tamiami Trail
(w tym samym pasażu), Tel. 941-429-1500

Zawsze świeżo – zawsze tanio!

Największy rosyjski sklep w południowo-zachodniej części Florydy (3.000 stóp kw.)

Tylko u nas ekskluzywne zamówienia na wiele mięsnych i wędliniarskich wyrobów, kanadyjskie pierogi i kluski firmy Grandma's Perogies, świeże węgierskie makowce i orzechowe rolady

**PRZYJMUJEMY
FOOD
STAMPS**

INTERNATIONAL FOOD & PRODUCE STORE13201 Tamiami Trail, North Port, FL 34287
Tel. 941-429-1239

Godziny otwarcia:
pon. – sob. 9 AM – 8 PM,
niedziela 11 AM – 7 PM

Mira Babek
Właścicielka sklepu



SOCIETY OF POLISH AMERICAN TRAVEL AGENTS

POLSKIE AGENCJE PODRÓŻY
polecają szeroki wachlarz usług,
bogate doświadczenie oraz profesjonalną,
osobistą obsługę klienta, której nie znajdują
Państwo w internecie.



www.spata.org

LISTA ZRZESZONYCH AGENCJI

MASSACHUSETTS

Golemo Travel Service (508) 755-2753
Pat Tours Division of W.W.T. (413) 747-7702

NEW JERSEY

Classic Travel (973) 473-3845
Dom Polski, LLC (732) 727-7711
Europe Travel (732) 390-1750
Globe Travel (732) 525-8589
Krystyna Travel Tours & Services (973) 779-0077
Polish American Bureau (973) 472-0522
Polskie Biuro (973) 777-7711
Pulaski Travel (732) 826-1500
Spojnik Agency (609) 393-1616
Nova Travel (201) 906-9101

NOWY JORK

Albatross Travel Agency (718) 383-7211
Interport Travel Service (716) 892-8002
Maria Agency (718) 389-6208
Pol-Travel Service (718) 383-0505
Renata's Agency (845) 628-8828

PENSYLWANIA

J.World Travel Inc (215) 634-6006

ILLINOIS

Polamer, Inc (773) 685-8222
Rek Travel (773) 777-7733

HAWAII

Barefoot Travel (808) 218-3940
Polonia Hawaii Tours (808) 955-4567

ZAPRASZAMY NOWYCH CZŁONKÓW!

SPATA

36 Main Street, South River | New Jersey 08882

Phone: 732-390-1750

E-mail: europetravelhp@gmail.com



We invite you to visit us!

The American Institute of Polish Culture, Inc.

Phone: 305.864.2349

e-mail: info@ampolstitute.org

www.ampolstitute.org



Honorary Consulate of the Republic of Poland

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul

Phone: 305.866.0077

e-mail: polconsulfl@yahoo.com



CHOPIN
FOUNDATION OF THE UNITED STATES

Chopin Foundation of the United States, Inc.

Phone: 305.868.0624

e-mail: info@chopin.org

www.chopin.org

Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141

**Parafia
Św. Andrzeja
Boboli
w Dudley MA**

starająca się
o podniesienie
do rangi pierwszego
w Ameryce
Sanktuarium ku czci
Patrona Polski
zaprasza na:

Msze Święte dla Pielgrzymów

w każdą niedzielę, godz. 10:30 - w j. angielskim, godz. 12:00 - w j. polskim

Msze Święte za Ojczyznę

15. dnia każdego miesiąca o godz. 18:00 - w j. angielskim

16. dnia każdego miesiąca o godz. 18:00 - w j. polskim

Od godz. 17:30 - adoracja i czytanie intencji z prośbami o wstawiennictwo do św. Andrzeja

ST. ANDREW BOBOLA PARISH

54 WEST MAIN STREET, DUDLEY, MA 01571

Informacje i kontakt: 508-943-56-33 lub rectory@standrewbobola.net

Kim był św. Andrzej Bobola? Dowiedz się więcej na: www.standrewbobola.com



Zapraszamy
do współpracy
**NOWYCH
AGENTÓW**

50
LAT

Wyślij tak, jak trzeba! Tylko przez

POLAMER

Nie mieszkasz blisko
naszego punktu?

Wyślij z domu na
send.polamerusa.com

- paczki morskie i lotnicze
- mienie przesiedlenia
- transport komercyjny
- przekazy pieniężne
- bilety lotnicze oraz kwiaty
- i zestawy upominkowe do Polski

■ GREENPOINT - NY
167 Greenpoint Ave.
Tel. 718-349-1319

■ MASPETH - NY
64-02 Flushing Ave.
Tel. 718-326-2260

■ ROSELLE - NJ
275 Cox St. - Magazyn Cargo
Tel. 908-352-9100

■ WALLINGTON - NJ
130 Main Ave.
Tel. 973-779-6613

Adresy wszystkich
naszych biur i agentów
znajdziesz na stronie
Polamerusa.com
bądź pod
773-774-8855

REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM

audyty • błędne naliczenia • windykacje • zajęcia majątku

Nie podejmuj walki z IRS samemu. Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!



Barbara Mrozik, E.A. - Enrolled Agent
MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!

Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy

☎ 203-301-0555 📠 203-515-5709 ✉ mgrouptax@gmail.com

Ponad 10 lat doświadczenia!



Myślisz o przeprowadzce na Florydę?



- ✓ Kupno domu?
- ✓ Inwestycja w nieruchomości na wynajem sezonowy albo całoroczny?
- ✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

Orlando i okolice.
20 lat doświadczenia.
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA
W JĘZYKU POLSKIM!



MAGDALENA DANOS
Licensed Real Estate Agent

tel. **407-760-9286**

Florida Realty Investments
magdalenadanos@gmail.com
3451 Technological Ave., Suite 11
Orlando, FL 32817

SŁONECZNA FLORYDA

KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM

FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH

South Florida Professional Bureau of Real Estate



Roman Tryndus P.A.

Direct: **754-235-0378**

houseroman@yahoo.com

www.myhouseflorida.net

→ **DOMY** → **BIZNESY**
→ **MIESZKANIA** → **HOTELE**
→ **GALERIE**

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej jest jednostką naukowo-dydaktyczną Uniwersytetu Jagiellońskiego, najstarszego uniwersytetu w Polsce, założonego w 1364 roku. Instytut, powstały w 2020 roku z przekształcenia Centrum Języka i Kultury Polskiej w Świecie, należy do najważniejszych polskich ośrodków kształcenia cudzoziemców. Wchodzi w skład Wydziału Polonistyki. Instytut prowadzi intensywne zajęcia z języka polskiego na wszystkich poziomach zaawansowania oraz wykłady z literatury, historii, kultury oraz wiedzy o społeczeństwie polskim, umożliwiające ich uczestnikom zdobycie wiedzy o przeszłości i współczesności Polski. Zajęcia prowadzą wykwalifikowani nauczyciele akademicki Instytutu i innych jednostek UJ, mający doświadczenie w nauczaniu obcokrajowców zdobyte w uczelniach na całym świecie.

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej oferuje następujące programy dla obcokrajowców:

- semestralne
- roczne
- roczne i semestralne programy przygotowujące do podjęcia studiów w Polsce na następujących kierunkach: nauki społeczne, nauki polityczne i stosunki międzynarodowe, marketing i zarządzanie oraz na medycynie
- kursy wakacyjne w ramach Szkoły Letniej Języka i Kultury Polskiej UJ
- wakacyjny kurs języka i kultury polskiej dla młodzieży „Lato Odkrywców”
- kursy języka polskiego dla studentów programu Erasmus
- kursy języka polskiego dla obcokrajowców odbywających staże naukowe
- indywidualne kursy dla biznesmenów i tłumaczy
- kursy przygotowujące do zdawania egzaminu certyfikatowego z języka polskiego jako obcego.



The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners is a research and teaching department of the Jagiellonian University, the oldest Polish university, founded in 1364. Institute, established in 2020 as a result of the transformation of the Center for Polish Language and Culture in the World, has grown to become the main Polish research and teaching center of Polish as a foreign language. The Institute is part of the Faculty of Polish Studies. The Institute conducts intensive Polish language classes at all level of proficiency as well as lectures on Polish literature history, culture and contemporary society, enabling their participants to gain comprehensive knowledge of Poland's past and present. The classes are conducted by qualified academic teachers of the Institute and other units of the Jagiellonian University, with experience in teaching foreigners gained at universities around the world.

The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners offers the following classes for foreigners:

- One-semester program in Polish language and culture
- One-year program in Polish language and culture
- One-year and one-semester courses for studying in Poland in the following fields: social sciences, political sciences and international relations, marketing and management, and medicine.
- Summer courses as part of the School of Polish Language and Culture
- Summer course of Polish language and culture for young learners “Explorers Summer”
- Polish language courses for students of the Erasmus Program students
- Polish language courses for graduate students
- Individual courses for businessmen and translators

Details of the programs offered are available on the website
<https://pls.school.uj.edu.pl>
For further information please contact:
Institute of Polish Language and Culture for Foreigners of the JU
Ul. Grodzka 64, 31-044 Kraków, Polska
tel. +48 12 6631814, 6631813, e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl
or
School of Polish Language and Culture
ul. Garbarska 7a, 31-131 Kraków, Polska, tel. +48 12 4213692
e-mail: pls.school@uj.edu.pl



Szczegóły dotyczące oferowanych programów są dostępne na stronie
<https://pls.school.uj.edu.pl>

Pytania dotyczące programów prosimy kierować tutaj:
Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej UJ

ul. Grodzka 64, 31-044 Kraków, Polska, tel. +48 12 6631814, 6631813

e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl

lub

Szkoła Języka i Kultury Polskiej

ul. Garbarska 7a, 31-131 Kraków, Polska
tel. +48 12 4213692, e-mail: pls.school@uj.edu.pl

UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE



JAGIELLONIAN
UNIVERSITY
IN KRAKÓW

Polska chce poprawić wynik z tokijskich paraigrzysk

Paryż czeka na paraolimpijczyków

 Natalia Partyka/fb

Ponad 4 tysiące sportowców z całego świata weźmie udział 17. Igrzyskach Paraolimpijskich. W Paryżu rywalizować będzie 84 sportowców z Polski. Impreza rozpocznie się 28 sierpnia, potrwa do 8 września.

W polskiej reprezentacji znalazło się 41 kobiet i 43 mężczyzn. Ośmioro z nich wystartuje ze wsparciem asystenta, pilota lub przewodnika. Z poprzedniej paraolimpiady, w Tokio, biało-czerwoni przywieźli 24 krążki: 7 złotych, 6 srebrnych i 11 brązowych. Dało to 17. lokatę w klasyfikacji medalowej.

– Lepszy wynik niż w Tokio biorę dzisiaj w ciemno. Mistrzostwa świata i starty poprzedzające igrzyska w zasadzie w każdym sporcie dają nadzieję na wynik lepszy niż w Tokio, ale to jest sport – powiedział Łukasz Szeliga, prezes Polskiego Komitetu Paralimpijskiego.

Polki i Polacy wystąpią w 15 spośród 22 dyscyplin (lub 23, jeśli dzielić parakolarstwo na szosowe i torowe, wtedy



Natalia Partyka ma w dorobku 4 złote medale paraigrzysk w tenisie stołowym

jednak trzeba mówić o 16 dyscyplinach z udziałem biało-czerwonych).

– Trzeba zważyć, że pojawia się coraz więcej państw, które liczą się w klasyfikacji medalowej. Konkurencja jest coraz większa. Do tego naszych reprezentantów nie omijają problemy zdro-

wotne. To przede wszystkim Michał Dąbrowski (kandydat do medalu w szermierze – red.), który walczy z nowotworem. Rozgrywa podwójną walkę – z jednej strony o życie, a do tego próbuje zachować wysoką sportową formę. Są też Jacek Czech i Kamil Otowski, nasi pływacy, też kandydaci do podium. Opanowali problemy, ale zaburzyło to trochę ich plany treningowe – dodał Szeliga.

Podczas ceremonii otwarcia chorążymi polskiej reprezentacji będą: Lucyna Kornobys, dwukrotna wicemistrzyni paraolimpijska w pchnięciu kulą, z Rio de Janeiro i Tokio, oraz Maciej Lepiato, złoty (Londyn, Rio) i brązowy (Tokio) medalista skoku wzwyż.

W programie paraigrzysk są 22 dyscypliny. Uczestnicy imprezy będą walczyć o 549 kompletów medali. – Polacy w letnich i zimowych igrzyskach zdobyli łącznie 798 medali. Gdyby po igrzyskach w Paryżu łącznie było 830 medali, to będę szczęśliwy – dodał Szeliga. **TOM**

Napastnik Miedzi Legnica odrzucił ofertę z Nowego Jorku

MLS musi poczekać

– Na ten wyjazd jest dla mnie zbyt wcześnie – powiedział Wiktor Bogacz, 20-letni piłkarz Miedzi Legnica, który otrzymał propozycję przenosin do amerykańskiej ligi MLS.

Wiktor Bogacz należy do odkryć Betlic 1 Ligi. Od początku sezonu jest pierwszoplanowym piłkarzem Miedzi – po czterech kolejkach miał na koncie 2 gole (285 minut w 4 meczach). Zrodziło to sporo doniesień na temat obserwacji piłkarza przez zagraniczne kluby. Wspominano m.in. o Juventusie. Co ciekawe, Wiktor Bogacz jest wychowankiem... Juventusy Starachowice.

Na koniec zawodnik miał trafić do New York Red Bulls. Na portalu Weszło pojawiła się informacja, że wysokość transferu może wynieść dwa miliony euro. Jednak piłkarz, który 14 lipca obchodził 20. urodziny, odpuścił ostatecznie amerykański temat.

– Szanowni kibice. Chciałem Wam przekazać, że zdecydowałem się pozostać w Miedzi pomimo bardzo ciekawej oferty ze strony wspaniałego klubu, jakim jest New York Red Bulls. Wielu może uznać, że to oznaka lekkomyślności, bo takich szans się nie odrzuca, ale uważam, że na ten wyjazd jest po prostu dla mnie za wcześnie – przekazał piłkarz w komunikacie na stronie klubu.

– Czuję się w Legnicy bardzo dobrze, jestem wdzięczny klubowi za szansę, jaką tu dostałem. Pamiętam, kiedy po niemal dwóch latach walki z kontuzją Klub zaoferował mi przedłużenie kontraktu, okazując ogromne wsparcie w trudnym dla mnie momencie. Na wielkie kontrakty przyjdzie jeszcze czas – dodał Wiktor. **TOM**

 miedzlegnica.eu

Iga Świątek spotkała w Cincinnati słynne, tenisowe małżeństwo

„Przypadkowa dziewczyna” i legendy



Iga Świątek spotyka na zawodach największe postaci w historii tenisa

36 tytułów wielkoszlemowych na zdjęciu – tak komentowano fotografię, którą Iga Świątek zamieściła w mediach społecznościowych. Polka zaprezentowała się na nim w towarzystwie Steffi Graf i Andre Agassiego.

Iga spotkała ikony tenisa podczas turnieju w Cincinnati. Dzień po tym fakcie zamieściła zdjęcie z legendami sportu. Opis fotografii wskazywał na to, że liderka rankingu WTA z szacunkiem podchodzi do dokonań tenisowego małżeństwa. „Spójrz na to. Tylko dwie legendy i przypadkowa dziewczyna pośrodku. Trochę niesamowite” – napisała Iga.

Agassi to ośmiokrotny zwycięzca turniejów wielkoszlemowych w singlu. Graf w karierze zdobyła 22 takie tytuły w singlu. Iga czterokrotnie wygrywała Rolanda Garrosa,

raz triumfowała w US Open. Na jednym zdjęciu widać więc zdobywców łącznie 36 turniejów wielkoszlemowych.

Andre i Steffi od ponad dwóch dekad tworzą szczęśliwy związek. Para pobrała się w październiku 2001 roku. Wkrótce po tym na świat przyszedł ich syn Jaden Gil. Dwa lata później urodziła się Jaz Elle. Legendami teniści mieszkają w Las Vegas, gdzie wychował się Andre.

Państwo Agassi należą do wąskiego grona pięciu zawodników, którzy w grze pojedynczej sięgnęli po tzw. Złotego Szlema – triumfowali we wszystkich czterech turniejach wielkoszlemowych i mają w dorobku złoty medal olimpijski. Oprócz nich dokonali tego jeszcze tylko Rafael Nadal, Serena Williams i w tym roku Novak Djoković. **TOM**



Wiktor Bogacz uznał, że jest za wcześnie, aby ruszać w szeroki świat

Polak chce powalczyć o czwarte zwycięstwo pod Akropolem

„Kajto” szykuje się na kultowy rajd

Wkrótce nastąpi decydująca faza zmagania w mistrzostwach świata WRC. Rozpocznie się Rajdem Akropolu, a w gronie kierowców, którzy celują w zwycięstwo w tych zawodach, jest Kajetan Kajetanowicz (Orlen Rally Team).

Kajetan Kajetanowicz z Maciejem Szczepaniakiem zaliczyli na razie trzy starty w tegorocznych MŚ WRC. Wcześniej duet Orlen Rally Team pojechał w Rajdzie Safari, Rajdzie Sardynii oraz polskiej odsłonie mistrzostw świata na Mazurach.

Kajetanowicz potwierdził, że teraz czas na Acropolis Rally of Gods. Polak już sześć razy ścigał się po greckich szutrach. Wygrywał „rajd bogów” w 2015 i 2017 roku, gdy z Jarosławem Baranem jechał po pierwszy i trzeci tytuł na Starym Kontynencie. W randze mistrzostw świata – już ze Szczepaniakiem – wygrał kategorię WRC 3 w 2021 roku.

– Znowu staniemy do walki w wysokich temperaturach, ale niewykluczone, że trochę popada, a więc może być błotniście i ślisko. W Grecji trzeba być gotowym na różne scenariusze. Choć znam dobrze tamtejsze szutry, to zawsze czuję przed nimi duży respekt.



Kajetan Kajetanowicz ma apetyt na czwarty triumf w Grecji

Na wspomnienie dobrych startów i trzech wygranych w Rajdzie Akropolu oczywiście uśmiecham się z zadowoleniem, ale też stawiam przed sobą i całym zespołem Orlen Rally Team duże wymagania. Jestem głodny sportowych wyzwań – mówi popularny „Kajto”.

Rajd Akropolu to 10. runda tegorocznego cyklu rajdowych mistrzostw

świata, w kalendarzu których widnieje on, choć z przerwami, od początku, czyli od 1973 roku. Tegoroczna edycja kultowego rajdu liczy 306,53 km szutrowych tras podzielonych na 15 odcinków specjalnych. Zawody rozpoczną się w 5 września. Zwycięzców poznamy trzy dni później.

TOM

Iga Świątek ma już finał WTA

Pozycja liderki rankingu WTA zobowiązuje – Iga Świątek zagwarantowała sobie prawo startu w WTA Finals, turniejem kończącym sezon. W Rijadzie będzie miała szansę powtórzyć sukces z Cancun.

– To wspaniałe uczucie zakwalifikować się do WTA Finals czwarty rok z rzędu. Mam nadzieję, że występy ośmiu najlepszych zawodniczek sezonu sprawią wiele radości kibicom na całym świecie – powiedziała Świątek, która w listopadzie 2023 roku wygrała mistrzostwa WTA w meksykańskim Cancun.

23-letnia Polka, która w igrzyskach olimpijskich musiała zadowolić się brązowym medalem, wygrała już w tym roku pięć turniejów: w Dosze, Indian Wells, Madrycie i Rzymie (wszystkie rangi WTA 1000) oraz we French Open. W tych ostatnich zawodach wygrała po raz czwarty. Raszynianka ma obecnie na koncie 7,465 punktów, a trzeci tydzień sierpnia będzie dla niej tygodniem nr 116 na pozycji liderki rankingu WTA.

– Po kolejnym znakomitym sezonie, w którym Iga po raz kolejny osiągnęła nowe szczyty i pobiła rekordy, z radością witam


naszą światową numer 1 w WTA Finals. Iga i pozostałe zawodniczki zakwalifikowane do WTA Finals będą inspirować kobiety i dziewczęta w regionie i zaprezentują ten niesamowity sport na światowej scenie – stwierdziła Hiszpanka Garbine Muguruza, dyrektorka WTA Finals.

Turniej mistrzyń zostanie rozegrany w dniach 2-9 listopada w Rijadzie i tym samym pierwszy raz zawita do Arabii Saudyjskiej. Do rywalizacji zakwalifikuje się osiem singlistek oraz osiem par deblowych sezonu 2024.

TOM

Legendarny motorowodniak 6 razy zdobywał mistrzostwo świata

Odszedł Waldemar Marszałek

 Waldemar Marszałek/FB



Waldemar Marszałek ślizgał się po tafli wody z prędkością 200 km na godzinę

Zdobył blisko 30 medali mistrzostw świata i Europy, opłacił to dziesiątkami kontuzji. W Warszawie, wieku 82 lat, zmarł Waldemar Marszałek, jeden z najbardziej utytułowanych polskich sportowców w historii.

Informację o śmierci Waldemara Marszałka potwierdził jego syn. – Tata odszedł tak, jak żył, czyli po mistrzowsku. Trzymałem jego rękę do samego końca. Nie męczył się, nie cierpiał – powiedział „Super Expressowi” Bartłomiej Marszałek, syn legendy sportu.


Waldemar Marszałek urodził się 13 kwietnia 1942 roku w Warszawie. Miał na koncie sześć tytułów mistrza świata (1979, 1980, 1981, 1983, 1989 i 1993) i cztery złote medale czempionatu Starego Kontynentu (1981, 1990, 1993 i 1996). Siedemnastokrotnie stawał na drugim lub trzecim stopniu podium tych imprez. Jako pierwszy w historii zdobył 3 razy z rzędu tytuł mistrza świata, za co został uhonorowany złotym medalem UIM (Światowa Federacja Motorowodna).

Podczas kariery odniósł kilkadziesiąt kontuzji. Najpoważniejszym wypadkiem był ten podczas zawodów pod Berlinem na jeziorze Gатов w kwietniu 1982 roku. Pan Waldemar przeżył wtedy śmierć kliniczną. – Wiatr wiał ostro. Byłem na czele stawki i w pewnym momencie łódka ze mną wystrzeliła do góry, a następnie wbiła się w taflę jeziora. Straciłem przytomność. Pływałem twarzą do wody – tak legendarny motorowodniak wspominał feralny dzień na tamach „Faktu”.

– Kamikadze nigdy nie byłem. Staralem się jeździć rozsądnie, bo szkoda mi było sprzętu. Ale wszystkiego, co może spotkać człowieka przy prędkości ok. 200 km na godzinę, nie da się przewidzieć – dodawał.

TOM

Auto Lewandowskiego na sprzedaż

 Mat. prasowe

W Krapkowicach (woj. opolskie) został wystawiony na sprzedaż jeden z samochodów Roberta Lewandowskiego. Czerwone Audi Q3 z 2020 roku można kupić za kwotę 169 tys. zł.

Przedstawiciele firmy Kimbex Dream Cars, którym powierzono sprzedaż, mówili w mediach, że zainteresowanie pojazdem jest bardzo duże. Samochód przejechał tylko 70 tys. kilometrów i posiada bogato wyposażone wnętrze, m.in. sportowe i podgrzewane fotele oraz panoramiczny dach.



Polski pawilon zachwyca w Wenecji



 Mat. prasowe

Polski Pawilon wzbudza duże zainteresowanie podczas tegorocznej edycji La Biennale di Venezia, jednego z najważniejszych festiwali na świecie. Wystawa pt. „Repeat after me II”, która stara się odpowiedzieć na pytanie „kim jest obcokrajowiec”, została niezwykle pozytywnie przyjęta przez międzynarodową publiczność, osoby z branży oraz krytyków.

Kuratką wystawy jest Marta Czyż, która do współpracy zaprosiła ukraiński kolektyw artystyczny Open Group. W rozmowie z portalem Viva.pl Marta Czyż wspomniała, że wystawa porusza publiczność i zmusza odbiorców do myślenia, „czyli robi dokładnie to, co sztuka robić powinna”. Artykuły na temat polskiego pawilonu pojawiły się już w większości opiniotwórczych mediów na świecie.

Energylandia najlepsza

 Energylandia

Radio Eska opublikowało ranking sześciu najlepszych parków rozrywki w Polsce. Każdy z tych parków to gwarancja niezapomnianych przeżyć i doskonałej zabawy dla całej rodziny.

Na pierwszym miejscu znalazła się Energylandia w Zatorze, z ponad 70 atrakcjami i strefami tematycznymi. Drugie miejsce zajęła Legendia w Chorzowie, najstarszy park rozrywki w Polsce, w którym znajduje się jeden z najbardziej znanych roller coasterów, nawiązujący do legendy o Lechu, Czechu i Rusie. Na trzecim miejscu znalazł się park rozrywki Julinek w Lesznie, w którym znajduje się park linowy, minigolf, labirynt oraz strefa wodna z basenami i zjeżdżalniami. Kolejne miejsca zajęły: Farma Iluzji w Trojanowie, Majaland Kownaty w Torzymiu i Miasto Przygód Mandoria w Rzgowie.



Pierwsza Tesla Cybertruck w Polsce

Na ulicach Częstochowy pojawiła się pierwsza w Polsce Tesla Cybertruck. Model przed zarejestrowaniem musiał przejść kilka zmian technicznych, aby dostosować się do wymogów europejskich. Konieczne przeróbki to dodanie światła przeciwmgielnego oraz zmiana koloru kierunkowskazów. Obu modyfikacji udało się dokonać dzięki specjalnemu oprogramowaniu. Częstochowski Cybertruck ma moc 600 km, przyspiesza od 0 do 100 km/h w 4,1 sekundy, mierzy 5.9 m długości i waży około 3 tony.



 Tesla

Kraina 500 jezior

Redakcja Magazynu Travelist przygotowała zestawienie pięciu wyjątkowych jezior, które trzeba odwiedzić podczas tegorocznego urlopu w Polsce. Jako pierwsze zostało sklasyfikowane Jezioro Sławskie w województwie lubuskim. Kąpielisko jest zlokalizowane przy piaszczysto-trawiastej plaży i w sezonie jest strzeżone przez ratowników WOPR. Województwo lubuskie jest nazywane „Krainą 500 jezior”. Posiada aż 600 zbiorników wodnych, które zajmują blisko 9% całej powierzchni tego regionu. Drugie miejsce zajęło Jezioro Czorszyńskie, położone między Pieninami a Gorcami. Posiada kilka plaż i jest widoczne z licznych szlaków górskich. Na trzecim miejscu znalazło się Jezioro Solińskie w Bieszczadach, które oferuje m.in. rejsy statkiem, żaglówką i przejażdżki rowerem wodnym. Dalsze miejsca w zestawieniu zajęło Jezioro Śniardwy na Mazurach i Hańcza na Pojezierzu Wschodniosuwalskim.

Nowe papugi w warszawskim zoo

Do warszawskiego zoo trafiły dwie pary jednych z najmniejszych papug na świecie – zwisogłówek koroniastych. Ptaki te mają wyjątkowe umaszczenie i zadziwiającą formę odpoczynku. Jaskrawozielone papugi przyjechały do stołecznego zoo z Lipska i aklimatyzują się w nowym miejscu. Zwisogłówki koroniaste zawdzięczają swoją nazwę zwisaniu głowy w dół podczas snu oraz niebieskim piórom na głowie, które przypominają koronę. Papugi te są jednymi z najmniejszych na świecie. Mają 12 cm wysokości i ważą średnio około 28 g. W naturze zamieszkują Azję Południowo-Wschodnią. Można je spotkać w gęstych lasach Borneo i Sumatry oraz na terenach kilku innych pobliskich wysp. Długość ich życia wynosi około 14 lat.



 M. St. Warszawa

 Instagram

Swift uczy angielskiego?

Piosenki Taylor Swift pomagają młodym Polakom w nauce angielskiego. Badanie przeprowadzone przez internetową szkołę językową Novakid, pokazało znaczący wzrost liczby wyszukiwań słów z tekstów piosenek Swift w Google, co potwierdza, że muzyka artystki ma realny wpływ na efektywność nauki języka.

Novakid, podążając za trendem i dostrzegając potencjał edukacyjnej muzyki, wykorzystuje obecnie twórczość Taylor Swift do wspierania nauki angielskiego. Szkoła analizuje teksty piosenek, wyjaśnia znaczenia trudnych słów i umieszcza je w odpowiednim kontekście, umożliwiając uczniom pełne zrozumienie utworów i poszerzenie słownictwa.

 facebook

Polak gwiazdą igrzysk

Jan Józef Orliński wystąpił podczas ceremonii otwarcia igrzysk olimpijskich. 33-latek z Polski jest światowej sławy kontratenorem. Przez wielu nazywany jest „najpiękniejszym głosem Europy”.

W Paryżu zaprezentował nie tylko swój talent wokalny, ale także skomplikowany układ taneczny. Artysta na co dzień trenuje bowiem breakdance. Orliń-

ski niedawno udzielił wywiadu, w którym opowiedział szczegóły przygotowań do ceremonii otwarcia. Do momentu występu wszystko było utrzymywane w tajemnicy. Artysta podpisał kontrakt, za sprawą którego nie mógł zdradzać nikomu – poza swoim menedżerem – żadnych informacji na temat planowanego show. Występ Orlińskiego zdobył uznanie wśród publiczności i pojawił się w większości światowych mediów.

 IMDb

Kot będzie Judaszem

Tomasz Kot kręci nowy film we Włoszech. Polski aktor, który pojawił się już w licznych zagranicznych produkcjach, tym razem wystąpi w roli Judasza Iskarioty w „La versione di Giuda”, co w wolnym tłumaczeniu oznacza „Wersję Judasza”.

Włoskie media podają, że fabuła ma skupić się na życiu Judasza, który ostatecznie postana-

wia podążyć za Jezusem i zmienić swoje życie. Nowy film będzie refleksją nad jedną z najbardziej kontrowersyjnych postaci Nowego Testamentu i rzuci szersze spojrzenie na jego wielowymiarowość i wewnętrzny konflikt. Za reżyserię i scenariusz produkcji odpowiada Giulio Base. W obsadzie poza Tomaszem Kotem znaleźli się inni światowej sławy aktorzy, m.in. Rupert Everett, Paz Vega i John Savage.

 facebook.com/blikeblanka

Nowy teledysk Blanki

Blanka, piosenkarka reprezentująca Polskę w 67. Konkursie Piosenki Eurowizji w Liverpoolu w 2023 roku, powróciła z nowym nagraniem.

Artystka stworzyła cover znanego na całym świecie przeboju „Asereje”, wydanego w 2002 roku przez zespół Las Ketchup. W zapowiedzi

utworu w mediach społecznościowych możemy przeczytać, że „Asereje (Airplane Mode)” to piosenka przepiękna taneczną energią i letnim klimatem, który z pewnością stanie się przebojem tegorocznych wakacji. Teledysk do utworu powstał w hiszpańskiej Maladze, która zainspirowała Blankę ulicami pełnymi słońca i tańca oraz bajkowymi plażami.



Jerzy Kulej na ekranie

 Mat. prasowe

„Kulej. Dwie strony medalu” to najbardziej wyczekiwany polski film ostatnich miesięcy. Opowieść o bokserze Jerzym Kuleju, podwójnym polskim złotym medalistą olimpijskim z Tokio w roku 1964 i Meksyku z roku 1968, został zaprezentowany na prapremierze w Domu Polskim podczas igrzysk w Paryżu.

Na seans zaproszono przedstawicieli kadry olimpijskiej, a po projekcji odbyło się spotkanie z twórcami produkcji. Film wejdzie do polskich kin 11 października tego roku, a wcześniej weźmie udział w Konkursie Głównym Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni, gdzie wraz z 15 innymi produkcjami powalczy o Złote Lwy.

Polak w kultowym serialu Netflix

Syn znanego muzyka Krzysztofa Cugowskiego wystąpił w hitowym serialu Netflix pt. „Bridgerton”. 26-letni Christopher Cu-



gowski wcześniej pojawił się w kilku polskich produkcjach, m.in. serialach „Przyjaciółki” i „Leśniczówka”, a obecnie rozwija swój talent poza granicami kraju. Pomógł mu w tym wyjazd do Anglii, gdzie rozpoczął studia na Uniwersytecie w Winchester. Młody aktor zdobył serca brytyjskich widzów nie tylko swoim talentem, ale także charyzmą i oryginalnością. Znanicy kina przewidują, że kariera Polaka nabierze teraz tempa i wkrótce stanie się on bardziej rozpoznawalny.

 facebook.com/CugowskiChris

 **KALENDARIUM****24 sierpnia (sobota)****TARPON SPRINGS**

Rozpoczęcie roku szkolnego w Polskiej Szkole w Tarpon Springs. Msza św. o godz. 10:00 w kościele St. Ignatius of Antioch Catholic Church (715 E Orange Street, Tarpon Springs, FL), po mszy św. rozpoczęcie roku szkolnego w auli parafialnej.

8 września (niedziela)**BUNNELL**

Polonia Society of Korona zaprasza na dzień polskiej kuchni. Wydarzenie odbędzie się w klubie (2925 W. Hwy 100, Bunnell, FL 32110). Więcej informacji: 386-793-6073.

13 września (piątek)**NAPLES**

Kościół Św. Jana Ewangelisty zaprasza na pokaz klasycznych samochodów. Wydarzenie odbędzie się na terenie kościoła (625 111th Ave. N, Naples, FL 34108) o godz. 4:30. Darmowy wstęp i parking. W programie również stoiska handlowe, fotobudka, jedzenie i napoje. Więcej informacji: 239-566-8740 lub info@sjecc.com.

14 września (sobota)**HUDSON**

Polish American Social Club zaprasza na spektakl teatralny pt. "(Nie)znana. Monodram na podstawie zapisków Marilyn Monroe" w wykonaniu Polskiego Teatru z Wilna. Wydarzenie odbędzie się w klubie (7615 New Jersey Ave., Hudson, FL 33667) o godz. 6pm. Bilety: \$30. Więcej informacji: 773-457-7872, 727-480-2535 lub www.polamsocial.com.

15 września (niedziela)**ST. PETERSBURG I CLEARWATER**

Polska Misja zaprasza na mszę św. dożynkową oraz uroczysty obiad i część artystyczną. Msza odbędzie się w kościele (1358

- 20th Ave., St. Petersburg, FL 33704) o godz. 1pm. Obiad zaplanowany jest po mszy św. i odbędzie się w Polskim Centrum im. Jana Pawła II (1521 N Saturn Ave, Clearwater, FL 33755). Więcej informacji: 727-823-6997 lub polskamisjastpete@gmail.com.

21 września (sobota)**BUNNELL**

Polonia Society of Korona zaprasza na występ Artura Gotza i Kabaretu Starszych Panów oraz zabawę w rytmach „Oldies”. Wydarzenie odbędzie się w klubie (2925 W. Hwy 100, Bunnell, FL 32110). Więcej informacji: 386-793-6073.

WYDARZENIA CYKLICZNE**Każdy piątek****CLEARWATER**

Polskie Centrum im. Jana Pawła II zaprasza na spotkania przy piwie, połączone z grą w bilarda i ping-ponga. Spotkania będą odbywały się w siedzibie centrum (1521 North Saturn Ave., Clearwater, FL 33755). Więcej informacji: 727-298-8609.

GREENACRES

Amerykańsko-Polski Klub Sobieski zaprasza do biblioteki lub na dyskusję w barze w miłej atmosferze. Spotkania odbywają się w siedzibie klubu (4725 Lake Worth Rd., Greenacres, FL 33463) o godz. 7pm. Więcej informacji: 561-967-1116.

2. i 4. niedziela m-ca**ST. PETERSBURG**

Polska Misja Bożego Miłosierdzia zaprasza do kawiarenki parafialnej na spotkania przy kawie i cięście. Spotkania odbywają się w parafii (1358 - 20th Ave., St. Petersburg, FL 33704). Więcej informacji: 727-823-6997 lub polskamisjastpete@gmail.com.

PIJAWKI**STAWIANIE MEDYCZNYCH PIJAWEK**

- Pijawki na wszelkie schorzenia
- Zadzwoń – dowiesz się jak pijawki mogą Ci pomóc
- Pijawki pochodzą z hodowli – UŻYWANE SĄ JEDNORAZOWO

NOWO OTWARTY GABINET W SARASOCIE!

Zadzwoń po więcej informacji
i aby umówić wizytę:

646-460-4212**Amerykańsko-Polski Klub „Sobieski”**

Zapraszamy w każdy piątek o godz. 7pm
do biblioteki lub na dyskusję
w barze w miłej atmosferze!

4725 Lake Worth Rd., Greenacres, FL 33463

 561-967-1116  apcsobieski@gmail.com

 [fb.com/americanpolishclub](https://www.facebook.com/americanpolishclub)

UBEZPIECZENIA DLA POSIADACZY**Medicare**

- Ubezpieczenia na leki - część D
- Ubezpieczenia suplementarne
- Plany Medicare Advantage

Kończysz niedługo 65 lat?
Przechodzisz na emeryturę?
Tracisz ubezpieczenie z pracy?

Skontaktuj się ze mną.
Oferuję bezpłatne konsultacje.

773-620-5258**HEALTH INSURANCE CENTER**

Oliwier Wasilewski
agent ubezpieczeniowy
na FL, IL, WI, AZ, CO, CT

**TERAZ KALENDARZ TAKŻE ONLINE!**

Sprawdź najnowsze wydarzenia w swojej okolicy
na www.BialyOrzel24.com/kalendarz

Zapraszamy Czytelników i organizacje do przesyłania informacji o wydarzeniach polonijnych organizowanych przez Was lub w Waszej okolicy na adres:

alicja.debek@whiteeaglenews.com.

Wpisy w kalendarzu polonijnym w „Białym Orle” są bezpłatne.

„Był tutaj kiedyś dom”

Gdy już wyjdiesz na Kozłówkę [przysiółek Gwoźnicy Dolnej – przyp. redakcji] i trochę zmęczony, dosyć stromym podejściem, popatrzysz za siebie, zobaczysz u swoich stóp przepiękną panoramę głównej części Gwoźnicy Dolnej. Obraz ten, po prawej stronie mocno pofałdowanym terenem, z domami rozsyanymi po zboczach wzniesień, niepostrzeżenie przenika na siostrzane terytorium Gwoźnicy Górnej. Z lewej zaś widoczne pola, poprzdzielane ciemnymi plamami dróg, ciągną się gdzieś daleko, aż po łagodną linię Żarnowskich Działów. A za plecami? Na ten moment tylko niebo. Jednak po przejściu kilkunastu kroków zaczynamy dostrzegać wyłaniający się dach, najpierw jeden, potem drugi. Za chwilę widać już w całej okazałości samotne zabudowania. Jakby je ktoś kiedyś na chwilę pozostawił pomiędzy polami, a następnie zupełnie o nich zapomniał.

Taka jest Gwoźnica i taki jej urok. Gdy wędrujesz jej ścieżkami czy leśnymi drózkami, niespodziewanie wyrasta przed tobą dom, czasem kilka. W miejscu zupełnie przypadkowym, nielogicznym, często daleko od szosy czy jakiegokolwiek twardej drogi. Tak jest i tutaj. Dookoła tylko pola, trochę zarośli i drzew całkiem wolnych, najczęściej zasianych ręką natury. Ale i te, które posadziła moja siostra, wyglądają jak najbardziej naturalnie i pięknie współgrają z pozostałymi, tworząc obraz przyrody jednakowo dzikiej, jak i oswojonej stałą obecnością człowieka.

Dzisiaj jest tam tylko jedno niewielkie gospodarstwo. Uważny obserwator jednak bez trudu zauważy, że kiedyś musiało być inaczej. Stare owocowe drzewa, piwnica po części wkopana w ziemię, pochylony kołowrót nad studnią. Wszystko to świadczy o tym, że przed laty musiały być jeszcze inne. Dobrze pamiętam niewielki, w całości zbudowany z drewna dom, jak i stołótkę z tak zwaną wozownią, która stała trochę dalej. Obydwa budynki pokryte były słomianymi dachami. W ich podcieniach, w miejscach jak najbardziej dostępnych, wiszące bosak i tłumica przypominały o niebezpieczeństwie pożaru i szczególnej ostrożności w obchodzeniu się z ogniem. Wujek Lenart, który tak naprawdę moim wujkiem nie był, tak mówiło się do wszystkich starszych, jak mało kto dbał o ten sprzęt. Przeglądał go co jakiś czas i pilnował, żeby zawsze był na swoim

miejscu. Nawet jeśli zdarzyło się użyć go do innych celów niż był przeznaczony, na przykład przyginania gałęzi z czereśniami, których smak i urodę pamiętam do dziś, to musiał zawsze wrócić tam, skąd został wzięty. Wspominałem o czereśniach, po naszymu „szczepionych jagodach”, ale nie tylko one były tam wyjątkowe.

Wujek bardziej był ogrodnikiem niż rolnikiem. To jasne, że należało uprawiać ziemię, hodować zwierzęta, bo trzeba było z czegoś żyć, jednak prawdziwe zadowolenie przynosiło mu pielęgnowanie sadu. Obserwował rozwijające się kwiaty, a potem wzrastające owoce na nowo zaszczepionych pędach. Najwięcej jednak radości sprawiało mu częstowanie tymi owocami nas – najbliższych sąsiadów i innych znajomych, przechodzących miedzą przed oknami jego domu. Zdarzało się, że łakomstwo, wtedy kilkuletnich łobuzów i smakowity wygląd owoców, powodowały w nas zanik wszelkich hamulców. Wówczas, wbrew zakazom ze strony ciotki Genowefy, napychaliśmy brzuchy, a potem kieszenie, by po chwili uciekać w Stawarzowe Doły, ścigani bardzo trafnymi przewiskami, w wymyślaniu których ciotka Lenartka nie miała sobie równych. Jednak po paru godzinach jej gniew chował się gdzieś w natłoku codziennych zajęć i wszystko wracało do normy. Także i nasza postawa po tego rodzaju wybrykach godna była pochwały, bo jakoś chętniej wtedy nosiliśmy wodę ze studzienki czy kręcili kołem sieczkarni, zwłaszcza gdy dowiedzieliśmy się, że nazajutrz będzie pieczenie chleba, co zawsze było nie lada wydarzeniem.

W takim dniu najrozsądniej było omijać gospodynię z daleka. I już z samego rana wyciągnąć Ryśka z domu, a nie pokazywać się dotąd, dopóki okrągłe bochenki i bułka z brytfanki pomiędzy nimi, ułożone na pogródcie przed oknem, nie zaświadczyły o zakończeniu pracy. Obrazek ten, no i unoszący się w powietrzu zapach oddziaływał na nasze apetyty do tego stopnia, że zaczynaliśmy krążyć coraz bliżej domu i jak ćmy, nie uważając na wszelkie niebezpieczeństwo, zbliżać się do świecy. Świecą, w tym przypadku była właśnie ciotka, która z dłońmi, zewnętrzzną częścią opartymi na biodrach i chustką związaną do tyłu, przechadzała się dumnie przed swoim dziełem, napałując się jego widokiem i pilnując, by przypadkiem nie przyszło komuś do

głowy choćby spróbować świeżego chleba, zanim sama na to nie pozwoli. A pozwalała nawet chętnie, ale dopiero po pewnym czasie, który dłużył się nam niemiłosiernie, a jej dawał cichą satysfakcję z zadawania nam pokuty za codzienne wybryki.

Jeden raz jednak nie upilnowała. Chytrzejszym od nas i od niej okazał się Reks. Ten jakby nigdy nic, leżał sobie pod drzewem, z łbem wyciągniętym na przednich łapach i udawał śpiącego. Tyle, że jednym okiem obserwował całą sytuację. I kiedy ciotka, nie wiem po co weszła na chwilę do domu, ten zerwał się z miejsca i w mgnieniu oka zjawił przed oknem. Porwawszy upatrzoną zdobycz, równie szybko oddalił się z miejsca przestępstwa. Gdzie popędził? Oczywiście w Stawarzowe Doły, biorąc przykład z nas, istot o przecież wyższej inteligencji. Gospodyni nigdy nie dowiedziała się, w jaki sposób zginął chleb. Przecież nie mogliśmy zdradzić przyjaciela. Jeszcze kilka razy stawała przed pozostałymi bochenkami i, pomagając sobie wskazującym palcem, liczyła i liczyła, jakoś tak dziwnie przy tym kręcąc głową.

Szczeniaka, którego nazwaliśmy Reks, przyniósł tata od jakiegoś gospodarza, kiedy to ze swoją maszyną do młócenia zboża zawędrował aż w Głębokie. W domu nie było psa, ale były dzieci. Wiedział, że takim prezentem, jeśli można to tak nazwać, bardzo nas ucieszy. Wiesiek i Staszek [bracia autora – przyp. redakcji] uczyli go różnych sztuczek, a Reks był naprawdę pilnym uczniem. Nieraz chowali się w lesie daleko od domu, specjalnie klucząc po zaroślach. Nie zdarzyło się jednak, żeby ich nie odnalazł. Kiedy przychodził czas młócki, wędrował z tatą i maszynami od domu do domu. Wszędzie dobrze traktowany i nigdy niegłodny. Możliwe, że był na tyle inteligentny, by dojść do wniosku, że podczas takiej roboty ludzie nie jedzą byle czego, a przy tej okazji i on na tym skorzysta.

Dziś pozostały po nim zaledwie okruchy wspomnień. Tę wielką z nim zażyłość, a może nawet przyjaźń, przerwał pewnego dnia strzał gajowego. Nigdy więcej nie widziałem Rekxa. Możliwe, że tata pogrzebał go gdzieś potajemnie, oszczędzając nam przykrego widoku. Jeszcze przez wiele dni wołałem za nim w kierunku Bartkówki, licząc sam nie wiem na co, ale pies już nie wrócił.

Domu obok miedzy też już nie ma. Po śmierci Lenartów, których Pan Bóg prawie jednocześnie wezwał z tego świata, stał jeszcze kilka lat. Jednak opuszczony przez ludzi i coraz bardziej zapomniany, przyjął w końcu pod swój dach wiatr, który grał mu jeszcze przez jakiś czas na rozbitych szybach swoje rzewne pieśni, ale potem i one umilkły.

*Był tutaj kiedyś
Przy miedzy,*

*Wtedy słońce wschodziło wcześniej
I kobiety śpiewały z ptakami
Godzinki chwalebne,
A wszystko, co porzucone
Wieczorem, rankiem
Wołało o czułość.*

*Dom opiekun
Uchyłał zastonek,
Oczy dotykał świtem,
Co dzień
Dymił zapachem chleba,
Aż sina mgła,
Pod nocnym płaszczem,
Usiadła na zdumionym progu.*

*Gdy wychodzili
Marzec trzymał ich za ręce*

*Czekał samotny dom,
A potem poszedł za nimi
I nie wrócili więcej*

ANDRZEJ OBUCH
Redaktor strony Edward Bolec



Andrzej Obuch – urodził się trzydziestego listopada 1959 r. – w dzień Świętego Andrzeja, w Gwoźnicy na Podkarpaciu, w tej samej, z której pochodził Julian Przyboś, jeden z twórców Awangardy Krakowskiej. Marzył, by zostać marynarzem i choć ukończył Technikum Żegluga Śródlądowej we Wrocławiu, to jednak wszystko potoczyło się potem zupełnie innym torem. Swoje myśli, przeżycia i wspomnienia próbuje zawierać w wierszach i opowiadaniach. Do tej pory wydane zostały dwa tomiki poezji zatytułowane: „Skąd – Dokąd”, „Tak odległe – Tak blisko”, a także opowiadania: „Com widziół, com słyszol”; z tego zbioru pochodzi drukowany tekst „Był tutaj kiedyś dom”. Obecnie pracuje nad kolejną częścią opowiadań oraz zbiorem wierszy i bajek dla dzieci.

PYTANIA DO ADWOKATA




Agnieszka Piasecka
Attorney
& Counselor
at Law

PRAWO NA FLORYDZIE

Mecenas Agnieszka Piasecka odpowiada na wybrane pytania czytelników na tematy prawne. Dla ochrony prywatności, imiona osób i niektóre fakty zostały zmienione.

Moja żona jest uzależniona do hazardu i od zakupów. Obawiam się, że jeżeli będzie kontynuować wydawanie naszych pieniędzy w tym samym tempie, wkrótce roztrwoni i zadłuży cały nasz majątek, który razem zgromadziliśmy. Ze względu na dobro dzieci chciałbym uniknąć rozwodu, ale jednocześnie zabezpieczyć się przed nieodpowiedzialnością żony poprzez ustanowienie rozdzielności majątkowej. Słyszałem, że Floryda nie uznaje legalnej separacji małżeńskiej. Jak mogę zatem zabezpieczyć się przed rozrzutnością żony i ocalić dla dzieci przynajmniej część naszego majątku, na który tak ciężko przez całe życie pracowałem?

Konrad z New Port Richey, FL

Drogi Panie Konradzie

Jak Pan słusznie zauważył, Floryda nie uznaje legalnej separacji małżeńskiej, ale można będąc w związku małżeńskim ustanowić rozdzielność majątkową i podzielić cały obecny i przyszły majątek małżeński, jak również odpowiedzialność za długi poprzez podpisanie kontraktu małżeńskiego, tzw. „Postnuptial Agreement”, popularnie określanego w skrócie jako „Postnup”. Jest to umowa małżeńska o rozdzielności majątkowej zawierana pomiędzy współmałżonkami podczas trwania małżeństwa. W odróżnieniu od intercyzy przedmałżeńskiej, czyli umowy potocznie zwanej „Prenup”, o której pisałam w moim poprzednim artykule, tego rodzaju kontrakt podpisuje się po ślubie.

W kontrakcie małżeńskim o rozdzielności majątkowej strony mogą umówić się co do podziału majątku oraz długów małżeńskich (nabytych podczas trwania małżeństwa) oraz przedmałżeńskich (nabytych przed zawarciem małżeństwa). Dodatkowo strony mogą umówić się co do praw zarządu majątkiem, nabywania i podziału długów, podziału polis ubezpieczeniowych oraz mogą zrzec się gwarantowanych

przez ustawę praw spadkowych i alimentów małżeńskich. Nie można natomiast w umowie małżeńskiej o rozdzielności majątkowej zrzec się lub ograniczyć prawa do alimentów na dziecko, gdyż alimenty na dziecko to prawo dziecka, a nie prawo rodziców. „Postnup” może określać także przyszły podział majątku w przypadku rozwodu lub śmierci jednego z małżonków lub w przypadku innych zdarzeń, takich jak np. separacja faktyczna lub zdrada. W kontrakcie tym strony mogą wybrać prawo, które będzie miało zastosowanie do interpretacji umowy (może to być prawo jakiegokolwiek stanu lub kraju) oraz zdecydować o innych kwestiach według swojego uznania pod warunkiem, że są one legalne i nie prowadzą do obchodzenia prawa. Umowa małżeńska o rozdzielności majątkowej powinna być zawarta na piśmie z dopełnieniem formalności wymaganych przez prawo Florydy. Podobnie jak w przypadku intercyzy przedmałżeńskiej każda ze stron powinna mieć wystarczającą ilość czasu na zapoznanie się z kontraktem i na refleksję oraz skonsultowanie się z własnym adwokatem.

Umowa małżeńska o rozdzielności majątkowej nie może być jednostronna. Do ważności umowy małżeńskiej konieczne jest, aby każda ze stron oferowała drugiej stronie coś wartościowego, tzw. „consideration”. Jest to konieczny element każdego kontraktu i oznacza wzajemną wymianę obietnic przekazania drugiej stronie dóbr lub serwisów posiadających jakąś wartość. W przypadku intercyzy przedmałżeńskiej, czyli „Prenup”, wystarczy, że narzeczeni wymieniają wzajemnie obietnice zawarcia małżeństwa, natomiast w przypadku „Postnup” każdy z małżonków musi obiecać coś wartościowego drugiemu małżonkowi.

Umowa małżeńska o rozdzielności majątkowej to skomplikowany dokument prawny, który powinien być zawsze sporządzany przez doświadczonego prawnika. Niedopełnienie określonych przez prawo wymogów prawnych lub niejasność kontraktu może spowodować, że sąd będzie musiał uznać go za nieważny lub niewykonalny.

W celu uzyskania dodatkowych informacji w tym temacie zapraszam również do wysłuchania moich podcastów dostępnych na stronie www.PiaseckaLaw.com.

Ta kolumna powstała w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować porady prawnej.

Agnieszka Piasecka jest polskim adwokatem w Clearwater, posiadającym licencję do praktykowania prawa na Florydzie. Urodziła się i wychowała w Polsce. Uzyskała swój pierwszy dyplom prawa z wyróżnieniem na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Na Florydzie uzyskała doktorat prawa z wyróżnieniem Cum Laude na Stetson University College of Law.

Studiowała również prawo międzynarodowe w Holandii na Uniwersytecie Tilburg. Agnieszka Piasecka posiada liczne wyróżnienia nadawane za doskonałe recenzje klientów, w tym coroczną nagrodę Avvo: „Clients Choice Award”. Ma w sumie ponad 350 pozytywnych opinii klientów na niezależnych stronach google oraz avvo.com.

Agnieszka Piasecka mówi biegle po polsku i oferuje bezpłatną pierwszą konsultację telefoniczną.

Adres biura: **13575 58th Str. N., Clearwater, FL 33760**, Tel.: **727-538-4171** lub **813-786-3911**.

Więcej informacji na powyższy temat można znaleźć na stronie: www.PiaseckaLaw.com.



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

INTERNATIONAL HEATING AIR COOLING

Mówimy
po polsku i
angielsku



OFERUJEMY:

- ✓ Profesjonalną diagnozę
- ✓ Uczciwe niskie ceny
- ✓ Wieloletnie doświadczenie
- ✓ Usługi domowe i komercyjne bez nachalnej sprzedaży

Obsługujemy rejon Sarasoty, Manatee i okolic

INSTALACJA I NAPRAWA KLIMATYZACJI ORAZ OGRZEWANIA

 www.international-air.com

 InternationalAirAC@gmail.com

Jesteśmy dostępni 24/7

 (941) 400-2534

DARMOWE WYCENY NOWYCH SYSTEMÓW

DARMOWE DRUGIE OPINIE



FL LIC# CAC1822986



PIEROGI INN

Polish Deli

Oferujemy szeroki asortyment wędlin z Polski i Chicago, w tym świeżą i wędzoną kielbasę, kiszkę, kabanosy, parówki, pasztety, wędliny oraz ponad 40 różnych rodzajów pierogów.

Polecamy również ogromny wybór produktów importowanych z Polski, takich jak sery, twarogi, śledzie, ogórki, kapustę, dżemy, soki, syropy, żurki, makarony, przyprawy, słodczyce i ciasta takie jak makowce, orzechowce, chruściki, kołaczki, itp.



Wysyłamy paczki
do Polski i Europy

**NAJWIEKSZY POLSKI
SKLEP NA FLORYDZIE
ZAPRASZA!**

Ponad
25 lat
w biznesie

6611 Superior Ave
Sarasota, FL 34231
(941) 929-0101

KREDYTY HIPOTECZNE NASZEJ UNII NA FLORYDZIE

**JUŻ OD
3%
WKŁADU
WŁASNEGO**

na zakup lub przefinansowanie domów jedno-
do czterorodzinnych zamieszkałych przez
właściciela lub inwestycyjnych



Monika Sokolowski
Florida Mortgage Loan Consultant
(941) 740-3375

 **POLISH
& SLAVIC**
FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848)

www.NaszaUnia.com

Minimum wkładu własnego w wysokości 3% dotyczy pożyczek na domy jednorodzinne o oprocentowaniu zmiennym - 5, 7 i 10-letnim. Miesięczna spłata pożyczki o stałym oprocentowaniu 3.375% (APR*) wziętej na okres 180 miesięcy wynosi \$7.09 za każde pożyczone \$1,000. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Do otwarcia konta obowiązują zasady członkostwa. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

Member FDIC. Member NCUA. Member Equal Housing Lender. Member Equal Opportunity Lender. Member Equal Credit Opportunity Act. Member Equal Opportunity Act. Member Equal Housing Lender. Member Equal Opportunity Lender. Member Equal Credit Opportunity Act. Member Equal Opportunity Act.

NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency



PSFCU is an Equal Opportunity Lender.